

สงครามจะเอาจริง!

ฮิตเลอร์พิโรธ : พันพิษก่อนไอพิษ : ในโซ่ข่าวของ "ไวรณ"



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๔

ฉบับที่ ๒๔๕๐

วันจันทร์ ที่ ๑๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒

ราคา ๕ สต.

เรือรบอังกฤษจม

เป็นเรือประจันบานขนาด ๒๕,๐๐๐ ตัน
ปล่อยมีดท่ามกลางชุมนุมชนตอนค่ำ

ถูกตอร์ปิโดเรือดำน้ำเยอรมันเป็นลำที่ ๒
มีคนเรือ ๑๒,๐๐๐ คนหาย ไปแปด ร้อยกว่า

ผู้ตายเป็นเจ้าของร้านขายเครื่องเหล็ก
จับเงิน และแลกเปลี่ยนลงได้รวม ๓ คน

อัมสเตอร์ดัม ๑๔ ตุลาคม- เมื่อบ่าย
วันเสาร์ กระทรวงการทหารเรือ ของ
อังกฤษได้แถลงถึงเรือประจัน
บาน "รอแยลไฮค" ของอังกฤษ
จม ในแถลงการณ์หนึ่งแจ้งว่า
เรือดำน้ำที่ดำซึ่งมีระวาง ๒๕,๐๐๐ ตัน
พร้อมด้วยลูกเรือมากกว่า ๑๐๐๐ คน
คงจะจมเพราะเรือดำน้ำของเยอรมัน
หนึ่งลำที่เรือดำน้ำของเยอรมันได้จม
เรือนี้ทุกเครื่องมี "เคอเรียส"
ของอังกฤษลงแล้ว มีคนบนเครื่อง
คือ กองทัพเรืออังกฤษได้รับ
ความเสียหายอย่างหนัก เพราะกอง
ทัพเรือเยอรมันในสงครามปัจจุบัน.

(ทรานสโชน)

อัมสเตอร์ดัม ๑๔ ตุลาคม- ตามคำ
แถลงการณ์ที่ ประกาศใน ดอนดอน
เมื่อบ่ายวันเสาร์แจ้งว่า นายทหาร
และลูกเรือรวม ๑๒๐๐ คน ได้หายไป
จาก จำนวน คน ทง ๑๒,๐๐๐ คน
เมื่อเรือประจันบาน "รอแยลไฮค"
ของอังกฤษจม.

(ทรานสโชน)

วันที่ ๑๔ ตุลาคม- เมื่อบ่ายวันเสาร์
กระทรวงการ ทหารเรือ ของ อังกฤษ
แถลงว่า เรือประจันบาน "รอแยล
ไฮค" ได้จมลงซึ่งเป็นที่เชื่อว่า โดย
การกระทำของเรือดำน้ำ ทางกร
จะได้จัดการ เสนอรายชื่อ ผู้ที่ รอด

(มีต่อหน้า ๒)

๑๔ ตุลาคม ๒๐. เว้นทำนองเหตุ
ขณะที่นายใหม่เสียง แซ่ห่อ่ง
กำลังนั่งอยู่ในร้านนั้น จู่ๆ
หนึ่งได้มีกรรเข้าไประชิดตัวใคร่
ถามข่าวถึงเหตุถึงกับ แล้วมละหนีไป.
จากการสืบสวนจากผู้ที่อยู่ใกล้
ซึ่งกับที่เกิดเหตุได้กล่าวว่า คนร้าย
มาด้วยกัน ๓ คน คนหนึ่งเข้าไปใน
ร้าน และอีก ๒ คน คอยระวังเหตุ
การณ์อยู่ภายนอก.

ส.ค.ท. บุญส่ง พระชาติและพดาม
ซึ่งได้สถานตำรวจจกรวรรค์ ได้มา
ถึงยังที่เกิดเหตุ และได้ทำการ
จับกุมผู้ต้องสงสัยได้ ๓ คนคือ นาย
จัน แซ่พ้อ (จีน แซ่จัว) นาย

ห้อย แซ่พ้อ (จีน แซ่) กับ
นายฮาดมินรียาก (แซก)
ภายหลังที่ญาติได้ นำผู้บาดเจ็บ
มายัง โรงพยาบาลกลาง ประมาณ ๑
ชั่วโมง นายใหม่เสียงก็ถึงแก่กรรม
เพราะพิษบาดแผลนั้น.

ผู้ตายอายุ ๓๓ ปี และเป็นเจ้า
ของร้านขายเครื่องเหล็กต่าง ๆ ญาติ
ของนายใหม่เสียงได้แจ้งเจ้าหน้าที่
ของเราว่า ร้านนี้ ได้จำหน่ายสิน
ค้าญี่ปุ่น ทั้ง ผู้ตายก็ไม่เคยมี
อะไรกับใคร แต่สันนิษฐานว่าการ
ตายของนายใหม่เสียง เป็นการกระ
ทำของพรรคคอมมิวนิสต์.

สงครามจะเอาจริง!

ฮิตเลอร์พิโรธ : พันพิษก่อนไอพิษ : ในโซ่ข่าของ "ไวรณ"



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๕๐

วันจันทร์ที่ ๑๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒

ราคา ๕ สต.

เรือรบอังกฤษจม

เป็นเรือประจัญบานขนาด ๒๕,๐๐๐ ตัน
ปล่อยมีดท่ามกลางชุมนุมชนคนค้ำ

ถูกตอร์ปิโดเรือดำน้ำเยอรมันเป็นลำที่ ๒
มีคนเรือ ๑๒,๐๐๐ คนหายไปแปดร้อยกว่า

ผู้ตายเป็นเจ้าของร้านขายเครื่องเหล็ก
จับกุมและแยกฐานสงสัยได้รวม ๓ คน

อันสเตอร์ตัน ๑๔ ตุลาคม- เมื่อมาย
วันเสาร์ กระทรวงการทหารเรือ ของ
อังกฤษได้แถลงถึงเรือประจัญ
บาน "รอยแอดโฮค" ของอังกฤษ
ถูกจม ในแถลงการณ์นั้นแจ้งว่า
เรือดำน้ำที่ดำดิ่งมีระวาง ๒๕,๐๐๐ ตัน
พร้อมด้วยลูกเรือมากกว่า ๑๐๐๐ คน
คงจมน้ำเพราะเรือดำน้ำของเยอรมัน
หลังจากที่เรือดำน้ำของเยอรมันได้จม
เรือรบทุกเครื่องบน "เคอเรียส"
ของอังกฤษตั้งแต่ นั้นมาเป็นครั้ง
ที่สอง ก็กองทัพเรืออังกฤษได้พบ
ความเสียหายอย่างหนัก เพราะกอง
ทัพเรือเยอรมันในสงครามปัจจุบัน.

(ทรานสโอรัน)

อันสเตอร์ตัน ๑๔ ตุลาคม- ตามคำ
แถลงการณ์ที่ ประกาศใน ตอนตอน
เมื่อมายวันเสาร์แจ้งว่า นายทหาร
และลูกเรือรวม ๑๒๐๐ คน ได้หายไป
จาก จำนวน คน ทั้ง หมด ๑๒,๐๐๐ คน
เมื่อเรือประจัญบาน "รอยแอดโฮค"
ของอังกฤษจม.

(ทรานสโอรัน)

อันสเตอร์ตัน ๑๔ ตุลาคม- เมื่อมายวันเสาร์
กระทรวงการ ทหารเรือ ของ อังกฤษ
แถลงว่า เรือประจัญบาน "รอยแอด
โฮค" ได้จมลงซึ่งเป็นเหตุเนื่องด้วย
การกระทำของเรือดำน้ำ ทางการ
จะได้อำนาจ เสนอรายชื่อ ผู้ที่ รอด

(มีต่อหน้า ๒)

๑๔ ตุลาคม- เรือดำน้ำเยอรมัน
ชนเรือรบอังกฤษในเรือรบ
กำลังจมอยู่ภายในร้านนั้น จำนวน
หนึ่งได้ถูกเรือดำน้ำใช้ มีดแทงได้ราว
หนึ่งชั่วโมงถึงกับจมลง แต่คนรอดหนีไป
จากการดำดิ่งจากเรือที่จมอยู่ใกล้
เรือรบที่แตกหักได้กล่าวว่า คนร้าย
มาด้วยกัน ๓ คน คนหนึ่งเข้าไปใน
ร้าน และอีก ๒ คน คอยระวังเหตุ
การณ์อยู่ภายนอก.

ด.ค.ท. บัญธัง วิชาติและพลาบี
เชลล์สถานตำรวจจากพรรค ได้มา
ถึงยังที่เกิดเหตุ และได้นำการ
จับกุมผู้ต้องสงสัยได้ ๓ คนคือ นาย
จัน แสง (จัน แสง) นาย

ห้อย แสง (จัน แสง) กับ
นายชาติมนตรี (แรก)

ภายหลังถูกจับได้ นำมาฝากขัง
มายัง โรงพยาบาลกลาง ประมาณ ๑
สัปดาห์ นายไทยเฉียงถึงแก่กรรม
เพราะพิษบาดแผลนั้น.

ผู้ตายมีอายุ ๓๓ ปี และเป็นเจ้า
ของร้านขายเครื่องเหล็กต่าง ๆ ญาติ
ของนายไทยเฉียงกล่าวแก่เจ้าหน้าที่ว่า
ของเรานี้ ร้านนั้นได้จำหน่ายสินค้า
ค่าขึ้น ทั้งผู้ตายก็ไม่เคยมี
อะไรกับใคร แต่สันนิษฐานว่าการ
ตายของนายไทยเฉียง เป็นการกระ
ทำของพรรคคอมมิวนิสต์.

A vintage advertisement for Biorin (ไบโอริน). The top half of the ad features a large, stylized Thai text: "ควรบำรุงร่างกาย ด้วยอาหารที่มีคุณค่ายิ่ง คือ - ไบโอริน" (Should nourish the body with food of great value, which is - Biorin). Below this text is a black and white illustration of a man in profile, wearing a suit and tie, drinking from a cup. The bottom half of the ad contains the brand name "ไบโอริน" in large, bold letters, followed by the text "เพื่อสุขภาพ และ ความ สดสมบูรณ์ ของร่างกาย -" (For health and the completeness of the body -). The entire advertisement is framed by a double-line border.

คณะรัฐมนตรีลงมติจัดตั้งนิคมฝ้ายแล้ว

เพื่อประกันและผดุงฐานะของกสิกรไว้

ตามนโยบายของรัฐบาล ในอันที่จะช่วยเหลือและส่งเสริมให้ราษฎรที่มีทางประกอบอาชีพปลูกฝ้ายให้ผลผลิตการส่งออกให้มีความมั่นคงยิ่งขึ้น ในระยะนี้มาฐานการส่งออกฝ้ายใน ระยะเวลาที่ผ่านมา การส่งออกฝ้ายสูงชัน จึงจะขยายการเกษตรให้กว้างขวางออกไป โดยสนับสนุนราษฎรทำไร่ฝ้ายให้แพร่หลายยิ่งขึ้น จึงเป็นสิ่งสำคัญในทางปฏิบัติ ตามนโยบายที่กล่าว—

แต่ประการ ๑. และจะบังเกิดประโยชน์หลายทาง คือ นอกจากการปลูกฝ้ายซึ่งเป็นสินค้าสำคัญของประเทศอยู่แล้ว ฝ้ายอาจเป็นสินค้าสำคัญอย่าง ๑ ในการภายใน และถ้าหากว่าราษฎรนิยมทำไร่ฝ้ายกันมาก ก็จะปริมาณฝ้ายพอที่จะเป็นเครื่องอุปโภคบริโภคคนไทยได้ ประกอบ หักลดการนำเข้าฝ้ายจากต่างประเทศ ทำให้ประเทศไทยได้ประโยชน์หลายประการ ทั้งในแง่การส่งออก และในแง่การนำเข้า

การที่จะให้กสิกรปลูกฝ้าย หรือพืชชนิดใด ชนิดหนึ่ง แต่เพียงอย่างเดียว กสิกรอาจประสบความยุ่งยากจากดินฟ้าอากาศ หรือโดยราคาตกต่ำได้ ฉะนั้นจึงได้คิดที่จะให้กสิกรได้มีโอกาสปลูกพืชอื่นแทน เมื่อพืชชนิดหนึ่งได้รับความเสียหาย เพื่อเป็นการประกัน และผดุงฐานะของกสิกรไว้.

ทั้งนี้ ด้วยเหตุผล ๔ ประการคือ

๑. จังหวัดสุโขทัยเป็นทำเลที่เหมาะสมแก่การปลูกฝ้ายมาแต่เดิม และมีสภาพที่อุดมสมบูรณ์อยู่แล้ว ซึ่งในเวลานี้กำลังผลิตฝ้าย เปรียบกับพื้นที่ฝ้ายต่างประเทศ และมีที่ดินอันใหญ่โตคือพื้นที่ ๒. ราษฎรหลายตำบลทำไร่ฝ้ายกันอยู่แล้ว ๓. เมื่อราษฎรปลูกฝ้ายมีปริมาณมากขึ้น การขนส่งฝ้ายไปยังโรงทอฝ้ายตามตลาดย่อมสะดวกมาก เพราะระยะที่ไม่ไกลของการส่งฝ้ายที่หีบแล้วไปจำหน่ายตามท้องตลาดย่อมสะดวกยิ่งขึ้น
๔. พื้นที่ปลูกฝ้ายที่เลือกไว้เป็นพื้นที่ลุ่มและมีปริมาณน้ำฝนพอแก่การปลูกฝ้ายและพืชอื่น ๆ เช่น ถั่ว ข้าว เป็นต้น การที่หาที่ดินที่ปลูกพืชอื่นได้ ด้วยเช่นกัน ก็เพราะตามหลักของ การ กสิกรรม ถือว่า การที่จะให้กสิกรปลูกแต่ฝ้าย หรือพืชชนิดใด ชนิดหนึ่ง แต่เพียงอย่างเดียว กสิกรอาจประสบความยุ่งยากจากดินฟ้าอากาศ หรือโดยราคาตกต่ำได้ ฉะนั้นจึงได้คิดที่จะให้กสิกรได้มีโอกาสปลูกพืชอื่นแทน เมื่อพืชชนิดหนึ่งได้รับความเสียหาย เพื่อเป็นการประกัน และผดุงฐานะของกสิกรไว้.

ร่างพ.ร.บ.มหาดไทย (ต่อจากวันเสาร์)

๑. ร่าง พ.ร.บ.เวนคืนอสังหาริมทรัพย์ เพื่อสร้างทางหลวงสายร้อยนา บ้านตากดี พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๒. ร่าง พ.ร.บ.โอนที่ดินของกรมการช่าง ซึ่งเป็นสาธารณสมบัติของแผ่นดินตามตราชั่ง อำเภออมก๋อย จังหวัดยะลา ให้แก่ราษฎร พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๓. ร่าง พ.ร.บ.วินัยข้าราชการกรมราชทัณฑ์ พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๔. ร่าง พ.ร.บ.จดทะเบียนครอบครัว (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๕. ร่าง พ.ร.บ.เวนคืนอสังหาริมทรัพย์เพื่อสร้างทางหลวงสายเกาะคา-เงิน.
๖. ร่าง พ.ร.บ.เลือกตั้งสมาชิกเทศบาล พุทธศักราช ๒๔๘๒.

๗. ร่าง พ.ร.บ.ยกเลิกการเก็บภาษีเรือและภาษียานพาหนะในเขตเทศบาลบางแห่ง พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๘. ร่าง พ.ร.บ.การเลือกตั้งสมาชิกสภาจังหวัด พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๙. ร่าง พ.ร.บ.จัดถนนในเขตจังหวัด บำรุงสถานที่ราชการ ทบในท้องถิ่น.
๑๐. ร่าง พ.ร.บ.ทางหลวงและการเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ เพื่อสร้างหรือขยายทางหลวง พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๑๑. ร่าง พ.ร.บ.การชำระหนี้ (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๑๒. ร่าง พ.ร.บ.โรคติดต่อ (ฉบับที่ ๓) พุทธศักราช ๒๔๘๒.
๑๓. ร่าง พ.ร.บ.สวนครัวและเลี้ยงสัตว์เพื่อประโยชน์แห่งครัวเรือน พุทธศักราช ๒๔๘๒.

รัฐบาลไทยโทรเลขไปสวิตเซอร์แลนด์

ด้วยเมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ รัฐบาลไทยได้มีโทรเลขไปยังผู้ช่วยราชเลขาธิการในพระองค์ ณ โลซาน ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ซึ่งมีความต่อไปนี้.

“โปรดโทรเลขให้ทราบว่า สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ พระประยูรญาติทรงดำรงราชบัลลังก์หรือไม่ว่า เนื่องจากเกิดสงครามขึ้น พระองค์ท่านและพระประยูรญาติทรงได้รับความเดือดร้อนลำบากอย่างใดหรือไม่ และมีพระราชประสงค์ที่จะให้ รัฐบาล

ถวายความช่วยเหลือ หรือ ความสะดวกประการใดบ้าง”

ด้วยเมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ รัฐบาลไทยได้มีโทรเลขตอบมาดังนี้.

“ตามโทรเลขของท่าน ลงวันที่ ๑๑ เดือนนี้ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และพระประยูรญาติทรงดำรงราชบัลลังก์ ไม่มีทางเดือดร้อนอย่างใดในขณะนี้ มีพระราชประสงค์ให้ขอใจ รัฐบาลเป็นอย่างมาก”

กำลังคนที่
หมายถึงการชะงักงันใด
สัณฐาน ดิลกวิลาศ
นักมวยลือชื่อ
นิสสัยชอบดื่ม
โอวัลติน อยู่เสมอ
เพราะทราบดีว่าเป็นเครื่องดื่มที่บำรุงร่างกายได้อย่างเยี่ยม

หนาร่อน
ถ้าดื่ม เย็น
สดชื่นและอร่อยด้วย

ห้ามบี.กริม.แอนโด
เป็นเอเยนต์ผู้เดียว

นาย น.ร. แก้วฟ้าอุคนัย ๒ ร.น เทวราชกุญชรประเดิมชัย ๒ ค สวนสุนันทาโจมตีมหาพฤตมาร ๓๕ ต.๓

การปรับปรุงโครงการค้าใหม่ ถูกค้านโดยข้าราชการใหญ่

ปรับปรุงโครงการ
กระทรวงการค้าใหม่
หนังสือพิมพ์ในประเทศ ญี่ปุ่น
หลายฉบับพากันชมเชยความกล้า
ในการที่รัฐบาลญี่ปุ่นได้ปรับปรุง
โครงการของกระทรวงการค้าใหม่
ซึ่งจะปฏิบัติตามโครง
การใหม่ใน ค.ศ. ๑๙๔๐
เป็นต้นไป กระทรวงนี้
หน้าที่ตั้งเดิมการค้าต่าง
ประเทศโดยรวมองค์การและควบคุม
การค้าต่าง ๆ ซึ่งรัฐบาลตั้งไว้แล้ว
จนเป็นหน่วยใหม่อีกหน่วยหนึ่ง กอ
ด้วยองค์การค้าต่างประเทศของ
กระทรวงต่างประเทศ กองอัตรา
แลกเปลี่ยน และการผูกขาดของ
กระทรวงการคลัง

ใหม่เดิมและจำพวกนมเนย และสินค้า
เกิดจากทะเลของเกษตรและไม้
ไม้ กองการค้าเส้นด้ายและกองเพิ่ม
ของกระทรวงการค้าและอุตสาหกรรม
กองการค้าในเกาหลีของกระทรวง
การเมืองจีน.

ต่อมา มีข่าวว่าได้เกิด
ความยุ่งยาก ในองการรัฐ
บาลญี่ปุ่น เนื่องจากอธิบดี
กรมการค้ากับข้าราชการ
ผู้ใหญ่อีก ๘ นาย กับข้าราชการ
กระทรวงต่างประเทศอีก ๘๐ นายได้
ยื่นใบลาออกจากราชการ เพราะไม่
เห็นพ้องในโครงการใหม่ หนังสือ
ข่าวการค้า "ซุไก" กล่าวว่า วง
การค้าและอุตสาหกรรมที่เป็นฝ่าย
ค้านแสดงว่า กระทรวงใหม่จะ
กลายเป็นองค์การค้าที่เป็นอุปสรรค
แก่การค้าต่างประเทศ และหวัง
เชื่อกันว่าจะมีช่องทางปรานีประ
ยอมกันในเรื่องนี้.

การค้าถั่วเหลือง

โดยที่เยอรมนีและอิตาลีซื้อถั่ว
เหลืองจากญี่ปุ่นเป็นจำนวนมาก
แต่ขณะนี้การส่งถั่วเหลืองโดยทาง
เรือไม่สะดวก พ่อค้าถั่วเหลืองได้
คิดที่จะส่งถั่วไปโดยทางรถไฟด้วย
ทราบในบริเวณ ขณะนี้กำลังสอบ
สวนอยู่ ในระหว่างเดือนตุลาคม
พ.ศ. ๒๔๘๑ ถึงกันยายน พ.ศ. ๒๔๘๒
มีถั่วเหลืองส่งนอกประเทศ ๒,๕๐๐,๐๐๐
ตัน น้อยกว่าระยะเดือนเดียวกัน
ในปีก่อนไป ๕๓,๐๐๐ ตัน กับมีน้ำมัน
ถั่วเหลือง ๒๐,๕๐๐ ตัน น้อยกว่าปี
ก่อนไป ๑,๐๐๐ ตัน ถั่วถั่วเหลือง
๑,๐๐๐,๐๐๐ ตัน เพิ่มขึ้นจากปีก่อน
ไป ๒๒๖,๐๐๐ ตัน.



การแข่งขันเมื่อวันเสาร์ที่ ๑๔ น
เนตบอลรุ่นใหญ่ สวนสุนันทา
กับมหาพฤตมาร ค่อนขวางจะอิด
โรย เพราะปรากฏว่ากลายเป็นค
ที่สำหรับได้ซ้อมไป วัน
ก่อนพ่ายเบญจมา ๒๐ ต่อ ๗
วัน นก มาพ่ายสวนสุนันทาอีก
๑๕ ต่อ ๓ และดูเหมือนหมด
โอกาสในรอบนี้แล้ว เชื่อว่าคงพ่าย
ยามฝึกซ้อมกีฬาเพื่อแก้หน้าใหม่
ในพฤศจิกายนเป็นแน่.

มอดฝรั่งได้เริ่มต้น เป็น ประเดิม
วัน (๑๔) ความจริงกำหนดชกเวลา
๑๕.๓๐ น. แต่เนื่องจากเป็นวันต้นขอม
มิชชุกชกอยู่บ้าง เวลาเริ่มจึงเลื่อนไป
หน่อย มอดฝรั่งในวน ๘ ค. มีมอด
ที่คิดว่าเผ็ดร้อน หน้าค ๓-๔ ค.
ขนาดถึง นก หามกัน ๒ ค. คือ
คู่หน้าหนัก ๓๒๖ ระหว่าง นายทองแดง
สีดาพงศ์ ร.ร. พณิชยการ แก้วฟ้า
อ่วงกับนายทองหล่อ เมื่อนชกม.ร.ร.
คิดพิชิตด้วย สำหรับ มอดค.น.
ฝ่ายสีดาได้รับคำอวยพรของท่าน
อธิบดีขณะที่ ทงค. เคารพท่าน ก่อน
ชกเวที แก้วฟ้าคิดพิชิตด้วยสีดาทอง
ลาว แต่สีดาใช้เขียนรูปเอาด้วย
หมักจนที่ท่านอธิบดีจะพอใจในสีดา
ของสีดาที่เขียน และประจบกับชื่อ
ร.ร. คิดพิชิตด้วย จึงได้กล่าวเพียง
สั้นๆ ว่า "ข้าได้มีสีดาพิชิตเธอ".

มอดค.น.นำชมเชยทั้งฝ่าย แก้ว
ฟ้าปรับปรุงท่าอย่างดำดั้น รุกกับอ่วงไว
เวลาเจ้าคอกถูกเฉียดยอดลาวมาก คิดป
ที่ไล่เดิน นอกจากปรับปรุงที่พอจะเหยีย
คู่ต่อสู้ได้แล้ว ยังมีน้ำหนักหมักหนัก
นั้นพอคว การต่อสู้ได้สิ้นสุดใน
กลางยก ๒ คือสีดาปลดวงกถูกหัวแก้วฟ้า
ถึงคว่า แก้วฟ้าพ่ายยามถูกชกอีก แต่

โซซัดโซเซมาก จึงถูกโค่นคว
ตงอีก ผู้ตัดสินนับถึง ๗-๘ แก้วฟ้า
มานะทรงตัวจน แต่ความมั่นคงไม่
สามารถช่วยเขาได้ จึงถูกเหวี่ยง
ซ้ำเข้า มารู้สึกตัวตอน
ถูกหามลงมาจากเวทีแล้ว
ความจริง แก้วฟ้าถึงจะ
พลาดพลั้งจนพ่ายแพ้ แต่
เชิงฝีมือและส่วนดีของร่างกาย
คงงามมาก.

อีกคู่หนึ่งที่จบลงในยก ๒ เช่น
กันคือ ร.น. ๑๓๕ ระหว่างนายชัมม
โค้ว ร.ร. พณิชยการ เทวราชกุญชร
น็อกนายประภัสร์ บุญนิยมด้วย

ปวด ยอก ตามข้อ



ให้ใช้ ล้างขบนำยาทาบาง ๆ ตรง
ที่ปวดให้ทั่ว ไม่ตึงตัว ฤทธิ์ยาจะ
ซึมเข้าไปเอง แล้วอาการ
ปวดก็บรรเทาและหายไป

ยาทาสะโตน มีนิยมนใช้
กันแพร่หลายทั่วโลก ใช้
เป็นยาประจำบ้าน

และไม่ว่าท่านจะไปแห่งใด ควรมติดอกไปด้วยสัก ๑ ขวด ยา
นี้มันสะโตน หาซื้อได้ตามห้างร้านขายยาทั่วไป ทั้งในกรุง
และต่างจังหวัด

บริษัทดิทแฮล์ม จำกัด
คำนวณคึกคึกถนนเจริญกรุงพระนคร
ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ

SLOAN'S LINIMENT



ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๑๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒

ใบข่าวสงคราม โดย "ไวรณ"

สงครามจะเอาจริงเอาจัง

การสงครามเท่าที่ได้กระทำมาแต่ก่อน ยังไม่เรียกว่าสงครามที่จริงจัง เป็นการปราบปราม แล่นัด เด็กคือและเด็กชนเท่านั้นเอง ถ้าเป็นสงครามหาสงครามที่แท้จริงมา ก็คงใช้ศัพท์ว่า สงคราม ซึ่งแปลเป็นไทยให้เข้าใจความหมาย เราคงจะใช้คำว่า เขียนให้ชัด.

จนจะลงหลาย กันแล้ว

คำว่า สงคราม หรือ เขียนให้ชัด ยังไม่ปรากฏว่าใช้กันในมหาสงครามคราวนี้ แต่คงไม่ขาดอก เพราะถ้าพิชัยยุทธกระจ่ายถึงเยอรมัน เมื่อก่อน จะได้นับว่าถึงชนชั้นแค่นี้เองมีน้อย เคย ผู้บรรยายถึงลอร์ด นอร์คัลฟ บรมครู การเผยแพร่ของ อังกฤษใน มหาสงครามที่แล้วมานั้น ได้ประณามวิธีโฆษณาการของอังกฤษอย่างไม่มีผิด สรุปความว่า อังกฤษจะบ่มประสาทเยอรมันให้ตกตาย ต้มจืด จนไม่มีอะไรเหลือ สักนิดเดียว จะขยี้ให้ พินาศเป็นจุณไปทีเดียว.

พันพิชก่อนไอพิช

คำพูดทั้งสองฝ่ายชักจะรุนแรงขึ้นมา เป็นปรอทแดงให้เห็นว่า เราสันติภาพลงลงไปทุกที และเจ้าบิศาจ สงคราม โผล่ดำเมี่ยม มะเหล็กกลามาแล้ว แต่แม้กระนั้น ก็ไม่ถึงร้องเพลงสรรเสริญความเกลียดชัง Hymn of Hate ดังที่ได้กระทำกันเมื่อมหาสงครามคราวก่อน เป็นแต่พันพิช เหมือนหนึ่งอศรพิชจะทำจะฉก แต่ยังไม่ขบ.

โลกสเทือนด้วยคำพูด

คำพูดของเชมเบอร์เลน ซึ่งตอบตามคำพูดของดาลิดเอร์เป็นการตอบคำพูดของฮิตเลอร์ พินได้ กักก้องกัมปนาท ทำให้ โลกสเทือน.

จักรวรรดิบริติชและฝรั่งเศสแห่งซึ้ง สาธุการนิเวศแลนด์ ถึงแก่เขื่อนอุทธานว่า เป็นมหากรรมนุญ

แห่งเสรีภาพ Magna Carta of Liberty ที่เคย.

ฮิตเลอร์พิโรธ

เยอรมันชนชั้นมาก ดังกล่าวแล้ว ได้มีการประชุมปรึกษาหารือกันระหว่างบรรดาหัวหน้าของนาซี นัยว่าฮิตเลอร์ โกรธจนหน้าซีด คงจะได้คุกักกันภายใน ๔๘ ชั่วโมงละ แต่ไม่มีใครทราบว่าจะเกิดอะไรขึ้น ก็อะไร.

ดิตริชฮ็อมแอ้ม

เมื่อวานนี้ นักโฆษณาการ ดิตริช ของเยอรมันแถลงว่า มีสหรัฐอเมริกาเท่านั้นแหละที่จะเข้าข้างกัน การนองเลือดอย่าง ร้ายกาจ ได้แต่รัฐบาลอเมริกันกล่าวว่ามีเรื่องเลย อเมริกาไม่ได้รับคำขอให้จัดการยั้งสันติภาพเลย และด้านหนึ่งของชาวเยอรมันเองก็ปฏิเสธว่า เยอรมันไม่ได้ร้องขอสหรัฐอเมริกาให้ช่วยเป็นสื่อสันติภาพเลย เมื่อวานนี้ ดิตริช จึงแก้ตัวว่า มีผู้เข้าใจผิดในคำพูดของท่าน.

อิตาลียังหวังสันติภาพ

อิตาลีกล่าวด้วยคำของเชมเบอร์เลนยังแม้ประทุสนิทธิภาพไว้ ให้ และความจริงก็ยังงัดไม้เท้าหนึ่ง คือบอกให้รัฐบาลเยอรมันเลิกเอา ฉะนั้นก็แปลว่า รัฐบาลเยอรมันยังมีทางที่จะเลิกได้ แต่จะเลิกได้ในทางอะไร ไม่ปรากฏ ดังที่ข้าพเจ้าได้ตั้งข้อสงสัยไว้แล้ว.

ช่องแฉกที่มีอยู่ ก็คือ รัฐบาลเยอรมันจะต้องให้ หักประกันสันติภาพและความมั่นคงระหว่างชาติ ซึ่งฝ่ายพันธมิตรจะเชื่อถือได้.

นัยว่าท่านบัตตานี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศอิตาลี ซึ่งได้รับแต่งตั้งให้ไปเป็นเอกอัครราชทูตอิตาลี ณ กรุงลอนดอน ได้นำบันทึกช่วยจำ แต่งร่างข้อสันติภาพไปด้วย แต่ยังไม่เรียบร้อย.

อเมริกาเป็นตลาดกระจ่ายเสียง

พระเจ้าเดโอโปด พระมหากษัตริย์แห่งเบลเยียมจะทรง กระจ่ายเสียงไปยัง อเมริกา ว่าพระเจ้าเดโอโปดกับพระนางเจ้าวิกตอเรียแห่งเนเธอร์แลนด์ ได้ทรงเสนอความพร้อมเพรียงที่จะไกล่เกลี่ยข้อพิพาทก่อนเกิดสงครามขึ้น และเมื่อคร. คอดโลน ได้ ให้ สัมภาษณ์ตามที่ข้าพเจ้า

ได้ ใจความไว้ก่อนแล้ว ก็ได้มีข่าวว่า ทรงเสนอพระองค์จากทรงเสนอความ พร้อมเพรียง ที่จะไกล่เกลี่ยข้อพิพาท แต่เมื่อพระเจ้าเดโอโปดจะทรงกระจ่ายเสียงไปยังอเมริกาเช่นนั้น ก็คงจะทรงปริเทวนาถึงเหตุการณ์ทางยุโรป และโน้มใจประสาชาติอเมริกันให้น่าคบหาชาติที่เป็นกลางช่วยจัดแจง สันติภาพ เพื่อมิให้ โลก และอารยธรรม ต้องพินาศ ด้วย การ นองเลือดอันเหี้ยมโหด.

รัฐมนตรีต่างประเทศฟินแลนด์ ก็กระกระจ่ายเสียงไปยังอเมริกา ที่แรกจะกระจ่ายผ่านเยอรมัน แต่เยอรมันไม่ยอม ฟินแลนด์ก็ถูก แต่ใจเรา ก็คงจะเห็นใจเยอรมันบ้าง เพราะเขาจะต้องเห็นแก่เลือดใหม่บ้างเป็นธรรมดา รัฐมนตรีฟินแลนด์เองจะกระจ่ายเสียงผ่านทางมาเซโด (สวิตเซอร์แลนด์)

ฟินแลนด์ได้รัสเซีย

ฟินแลนด์ระดมพลพร้อมสรรพแล้ว มีทหารรวมสามแสนคน ได้ปรับปรุงคณะรัฐบาลให้เข้มแข็งขึ้น ได้รับความสนับสนุนจากบรรดาประเทศสันตินิยม (เดนมาร์ก นอร์เวย์ และสวีเดน) ซึ่งนัดประชุมกันที่สตอกโฮล์ม ในวันพุธ มีพระมหากษัตริย์ ๓ พระองค์ และประธานาธิบดีฟินแลนด์ กับทงรัฐมนตรีต่างประเทศทั้ง ๔ จะไปประชุมปรึกษาหารือกัน และสหรัฐอเมริกาได้ช่วยทางใจ คือ ประธานาธิบดีโรสเวลต์ ได้ตั้งคำเตือนไปยังประธานาธิบดีคาลินินแห่งรัสเซีย ขอให้เคารพข้อสันติสัมพันธ์กับฟินแลนด์ (ฟินแลนด์ไร้หนังสือสงครามให้สหรัฐอเมริกาทุกองค์คิดว่าประเทศอื่นใดทั้งหมด)

ฟินแลนด์แถลงว่า ข้อเสนองานรัสเซีย ไม่ใช้คำขาดและพร้อมพินทุที่จะเจรจากดลงกันได้.

แต่ความจริงนั้นความจริงไม่พิน ถ้ารัสเซียไม่เป็นใหญ่ในอาณัติและแลนด์ ซึ่งเปรียบประดุจปากน้ำของเราแล้ว จะออกทะเลบอดติกให้ สดกอย่างไรได้ ฉะนั้นน่ากลัวจะต้อง ให้ เข้าเกาะเสียดกกระมัง?

โรสเวลต์เรียกประชุมเซเนต

โรสเวลต์เรียกประชุมเซเนตพิเศษ เพื่อเร่งรัดการแก้ปัญหาว่าด้วยความเป็นกลาง ที่แรกจะไม่ให้เรืออเมริกันไป ในเขตของประเทศ สงครามเลย ถ้าเช่นนั้นก็แปลว่า จะต้องไปเดินแถบอเมริกาใต้เท่านั้น บริษัทเรือก็เดือดร้อนขึ้น ตลอดจนพ่อค้าอเมริกันที่เขียงไส้ ซึ่งใครจะให้ เรืออเมริกันมาทางตะวันออกได้ด้วย.

(มีต่อหน้า ๖)

ไขข่าวสงคราม

(ต่อจากหน้า ๕)

บัดนี้ ได้ตกลงกันว่า ให้เรืออเมริกันไปยังเมืองท่าของฝรั่งเศส ที่ไม่มีอันตรายได้ ซึ่ง บ.บ. ช. ให้ของดีเยี่ยมเป็นตัวอย่าง แต่ทำไมไม่ออกซื้ออย่างอง ถึงกับร่ำมาซัดๆ เถา จะช่วยเงินหรืออะไรของอะไรไปทำไม ?

โรสเวลต์ไม่รู้เรื่องเรือดำน้ำ

เรือดำน้ำ เยอรมัน ๖ ลำ ที่เข้าไปซ่อนเรืออยู่ใน ทะเล คาริบเบียน นั้น โรสเวลต์ว่าไม่รู้เรื่องเลย และที่ว่า ๒ ลำได้ ไปดำถึงตมฝั่งอาหารและน้ำมันทางฝั่ง อเมริกานั้น โรสเวลต์ก็ว่าเป็น ตัวอย่าง แห่ง ข่าว ดีที่ไม่มหัศจรรย์อย่างใด.

อังกฤษเบี่ยงบ่าย บริเวณเป็นกลาง

ตามที่บันดาร์รัฐอเมริกัน ประกาศ บริเวณเป็นกลาง เป็น แนว ห่างจากฝั่งถึง ๓๐๐ ไมล์นั้น อังกฤษแถลงว่าตามธรรมดา น่านน้ำอาณาเขตแค่เพียง ๓ ไมล์เท่านั้น เว้นแต่จะเจรจาทำความตกลงกันเป็นอย่างอื่น ส่วนความปรารถนาจะไม่ให้การศึกษา—ความเข้ามาใกล้อาณาเขตของประเทศที่เป็นกลางนั้น ก็เห็นใจและเข้าใจ แต่เมื่อขยายบริเวณออกไปมากมาย เช่นนี้ ก็ต้องขอสงวนสิทธิไว้วินิจฉัย เอา ตามกรณี.

เรือรบยัลโอคยอม

เรือรบ ยัลโอค ของ อังกฤษ ๒๘,๐๐๐ ตัน ราคาสองล้านปอนด์ คนประจำเรือ ๑,๒๐๐ คน เข้าใจว่าเนื่องจาก เรือดำน้ำ คนรอด ๓๗๐ คนตาย ๘๐๐.

บ.บ. ช. ว่า เยอรมันยังไม่ได้รับรายงาน ว่า เรือหน่วยใดทำให้จม แต่เยอรมันเคยแถลงว่า เครื่องบินไปทิ้งระเบิด แต่อังกฤษปฏิเสธ แต่แล้วเยอรมันก็ให้ทราบกับ และเตือนยศเป็นบำเหน็จ.

ครั้นต่อมา เยอรมันว่า เครื่องบินไปทิ้งระเบิดเรือรบอังกฤษ อีก ว่า ทั้งถูกตีหนักตมหนึ่ง แต่อังกฤษว่าไม่ถูกเลย เครื่องบินเยอรมันเสียอีกตกในเคนมาร์คส์ดำ ที่แรกเยอรมันไม่รับ แต่เดี๋ยวนี้รับแล้ว แต่ยืนยันว่า ทั้งระเบิดถูกเรือรบ อังกฤษ แต่อังกฤษปฏิเสธ.

คำกลาต

นี้แหละ คือ ภาพข่าว สงคราม ถ้าอ่านคำ แถลง การณ์ ทั้ง สอง ฝ่าย เทียบกันและรวบรวมสถิติ ต่าง ๆ ในเรื่องอันเดียวกันไว้แล้ว จะได้ผลพิพจน์พิพจน์มาก แต่ข้อ กลาตเกิดขึ้นในข่าวสงครามเช่นนี้ เขาไม่เรียกกันว่า ข่าวเท็จ หรือ คำเท็จ เขาเรียกว่า ศัพท์วิทยาไม่แม่นยำ Terminological inexactitude ทั้งนี้เขาเรียกว่า ภาษาวิบัติ ซึ่งทำนุบำรุงสิ่งดี ๆ ให้เสีย.

รัสเซียทำงานเงียบเชียบ

เชมเบอร์เลน ไม่ได้เอ่ยถึงรัสเซียสักคำเดียว มีผู้ ตั้งข้อ ตั้งเถียงในสภาขุนนางว่า มีช่องโหว่ในสุนทรพจน์ที่เชมเบอร์เลน บรรยายเสียดีพอๆ ตอบว่า คงใจให้ โหว. แต่อังกฤษได้ทำสัญญา ซ้ำไม่จากรัสเซียและขาย ยาง และ ดิบกให้ การค้าไม่เข้าใคร ออกใคร ในมหาสงครามที่ แล้วมา ถ้าหากินอังกฤษ เดิน ทาง เข้าไปใน เยอรมันได้ และ เหล็ก ฝรั่ง เหล็กก็เช่นเดียวกัน ถ้าถามยัลโอคก็จะได้รับตอบว่า จิวหนี!

รัสเซียแถลงว่าเยอรมัน ถอน ขนจากเยอรมันจากยุโรปตะวันตกเฉียง ไม่เกี่ยวกับรัสเซียเลย.

รัสเซียลงนามสัญญาการค้ากับอังกฤษว่าไม่ขัด ลับ ความ ตกลง ระหว่างครุฑกับอังกฤษและฝรั่งเศส.

ไซมันเทศแทนสบู่

เยอรมันว่า ถ้าไม่มีสบู่ ก็ใช้เปลือกมันเทศแทนสบู่ ก็ได้ คนหนึ่ง หรือ ไข่ไก่ ๔-๖ คมในน้ำแทนได้.

=น้ำเตี๋ย=

สุภาพบุรุษ น้ำเตี๋ยสำหรับท่านสุภาพบุรุษ อีโก้ ดีงาม เนื้อที่สุภาพบุรุษค้ำจุน รสชาติดี ๕๐ นิ้ว

สุภาพสตรี น้ำเตี๋ยสำหรับสตรี อีโก้ ดีงาม เนื้อที่สุภาพสตรีค้ำจุน รสชาติดี ๕๐ นิ้ว และ ๖๐ นิ้วหลายชนิด เหมาะสำหรับเย็บกระโปรงและเสื้อ

ไปศรีปทุมมา

ถ้าข้าจะขาดตลาดอย่างที่ท่านเคยพลาดมาแล้ว
ราคาเป็นที่ถูกใจเสมอ

ห้างกรีนนาสโตร

ถนนพหลโยธิน ใกล้สี่แยก ๒๐๐๔๓

ความหอม
แห่งกลิ่น
น้ำหอม
กุหลาบขาว

มันเหมือนกลิ่น
แรกแย้ม ของ
กุหลาบสดอยู่ทุก
ขณะที่ใกล้ชิด

ปรุงโดย
บริษัท แอ๊ดกินสัน ลอนดอน



ตุรกีทำสัญญากับโซเวียตรัสเซียแล้ว

บุคคลสำคัญของเยอรมันไม่ยอมเซ็นนาม
ในเอกสารที่รัฐบาลจะปรักปรำสัมพันธมิตร

ปารีส, ๑๔ ตุลาคม- ข่าวจากอัมสเตอร์ดัมแจ้งว่า เนื่องจากการร้องขอของรัฐมนตรีโซเวียตในการเยอรมันเพื่อเซ็นชื่อของตนลงใน เอกสารสันติภาพซึ่งรัฐบาลได้ร่างขึ้น โดยมีจุดประสงค์จะโฆษณาให้ โลกทราบเจตนารมณ์ของเยอรมันและเพื่อเป็นการปรักปรำฝ่ายสัมพันธมิตรไปในตัวว่าเป็นผู้ก่อสงครามขึ้นก่อนดังที่เยอรมันปฏิบัติมาเมื่อครั้งมหาสงครามนั้น บุคคลสำคัญ ๆ รวมทั้งนักประพันธ์ ที่มีชื่อเสียงของเยอรมันที่ได้รับการร้องขอให้ปฏิบัติไม่ยอมให้ลายเซ็นของตนโดยให้เหตุผลว่า พวกตนไม่มีความรู้ในทางการเมืองเพียงพอและไม่ประสงค์จะข้องแวะด้วย. (โทรเลขฝรั่งเศส)

รัสเซียขอเข้าเกาะปากอ่าวฟินแลนด์

เฮลซิงฟอร์ส ๑๔ ตุลาคม- เมื่อบ่ายวันเสาร์ ที่แล้วมานี้ การเจรจาได้ปรากฏแจ้งว่า โซเวียต มี ประสงค์ ตั้ง โฉนด ใน พื้นที่ เมือง ฟินแลนด์ ได้ทราบกันเป็นใจความว่าดังนี้ ๑. รัสเซียจะได้เข้าเกาะทั้งสามซึ่งเป็นเกาะน้อยของฟินแลนด์ แถบปากอ่าวเวเนแต่เกาะฮอกแลนด์ ข้อ ๒. รัสเซียต้องการรวมเอาเกาะอาแลนดีไว้ด้วยเพื่อเมื่อเกิดเหตุการณ์จำเป็นอย่างใดขึ้นแล้ว ก็อย่าให้ ฟินแลนด์สร้างข้อขัดข้องขึ้น ข้อสาม รัสเซียกับฟินแลนด์จะได้สร้างสัมพันธไมตรีในการทหารร่วมกัน. (ทรานส์ไอซัน)

รัสเซียจะส่งกองทหารนับหมื่นเข้าเอสโตเนีย

เรเวล ๑๔ ตุลาคม- จากข่าวซึ่งเป็นที่เชื่อถือได้แจ้งว่า ในการกระทำสัญญาระหว่าง โซเวียต รัสเซีย กับ เอสโตเนีย รัสเซียจะได้เดิน กองทหารไปยังเอสโตเนียในวันที่ ๑๕ เดือนนี้ จำนวนทหารรัสเซีย ที่จะเข้าไปนั้นประมาณว่า ๒ หมื่นหรือ ๒ หมื่นพันคนหรือต่ำกว่านั้นเล็กน้อย ส่วนทหารรัสเซียจะไม่ให้เข้าประชิดชายฝั่งของเอสโตเนียด้วย นายพลดาวยคอฟ ผู้บัญชาการกองทัพอีสโตเนียได้กล่าวสุนทรพจน์ทางวิทยุว่า กองทหาร ซึ่งรัสเซียจะให้เข้าประจำเอสโตเนียนี้ยังไม่กำหนดลงไปแน่. (ทรานส์ไอซัน)

พระเจ้ากรุงเบลเยียมจะกระจ่ายเสียงไปอเมริกาวันที่ ๒๖ เดือนนี้

บรัสเซล, ๑๔ ตุลาคม- ในวงการเมืองของประเทศเบลเยียมเชื่อกันว่า ตามหมายกำหนดการณ์ ซึ่งพระเจ้าเลอโปลด์จะทรงกระจ่ายเสียงวิทยุไปยังอเมริกาในวันที่ ๒๖ เดือนนี้ คงจะเกี่ยวกับเรื่องเศรษฐกิจเกี่ยวกับเบลเยียมกับอเมริกา และคงจะไม่ทรงกล่าวถึงใดอันเกี่ยวกับการสงครามในยุโรปนี้เลย. (ทรานส์ไอซัน)

การเจรจาระหว่างฟินแลนด์กับรัสเซียแม้สามครั้งก็ยังไม่ได้เรื่อง

มอสโคว์, ๑๔ ตุลาคม- รัฐมนตรีต่างประเทศฟินแลนด์ พร้อมด้วย อัครราชทูต ประจำ กรุง มอสโคว์ คือ บารอนโกดิกเกน ได้เข้าประชุมเจรจากับรัฐมนตรีต่างประเทศโมโดคอฟแห่งรัฐบาลโซเวียต ณ กรุงมอสโกเมื่อวันเสาร์ ที่แล้วมานี้ เวลา สอง ชั่วโมง เป็นการเจรจาครั้งที่สอง และในตอนค่ำก็ได้ประชุมเจรจากันอีกเป็นครั้งที่สาม แล้วในที่สุด ปาตชีคอฟ รัฐมนตรีฟินแลนด์ ก็จนรอฟไฟจากกรุงมอสโคว์ถึงยังเฮลซิงกิเมื่อเวลาบ่ายวันนั้น ถึงกันว่าการเจรจากับกรุงมอสโคว์ก็จะต้องทำกันต่อไปในไม่ช้าอีก. (ทรานส์ไอซัน)

เรื่องนี้ทำให้สัญญาตุรกีกับมหาประเทศ
ในตะวันตกเสื่อมค่าและความสำคัญ

โรม, ๑๔ ตุลาคม- ตามข่าวหนังสือพิมพ์อิตาลีเขียนชื่อ "เมดิซาเลโอ" แถลงว่าการเจรจาระหว่างตุรกีกับโซเวียตที่เขียนในมอสโคว์เป็นความผิดหวังร้ายใหม่ต่อ มหาประเทศ ทางภาค ตะวันตก เพราะทางกรุงลอนดอนได้ทราบกันแล้ว ว่า สัญญา ระหว่าง ตุรกี กับ รัสเซีย ซึ่งจะลงนามรับรองกันในวันนี้นั้น คงจะหมายถึงการเปลี่ยนแปลงสัญญา ระหว่าง ตุรกี กับ มหาประเทศ ภาค ตะวันตก เป็นอันมาก มันต้องการทางกรุงลอนดอนที่ได้ทราบข่าวเป็นอย่างดีได้กล่าวไว้ว่า รัสเซีย ทำให้ตุรกีเชื่อว่าข้อสัญญาใน ระหว่าง อังกฤษ ฝรั่งเศส ตุรกี อิตาลี จะ ชักชวนให้ ตุรกี เข้าข้างฝ่ายสัมพันธมิตร ในเมื่อเกิดสงครามขึ้นจะต้องถอยกลับดังเดิม เพราะภายใต้ลักษณะการที่เปลี่ยนแปลงไปใหม่ ตุรกีจะไม่อาจเข้าต่อสู้กับรัสเซียได้ ทางกรุงลอนดอนได้กล่าวไว้แจ้งว่า หากข้อสัญญานี้ได้ถอยกลับดังเดิมแล้วไซ้ สัญญาช่วยเหลือซึ่งกันและกันระหว่างอังกฤษกับตุรกีคงจะสูญค่าและความสำคัญแต่เดิมมาเกือบทั้งสิ้น ข่าวจากกรุงอิสตันบูล ซึ่งยังมีได้รับการยืนยัน ได้เสนอว่า เมื่อคืนวันศุกร์ หลังจากข่าวราโคเกลา รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศตุรกีได้ ไป หา ม. โมโดคอฟ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศโซเวียตที่เขียนครั้งหลัง ก็ได้มีการลงนามในสัญญา ระหว่าง รัสเซีย กับตุรกีเรียบร้อยแล้ว. (ทรานส์ไอซัน)



ยาดีฟท์

เป็นยาดีฟท์ที่ช่วยให้สุขภาพดี



ทำให้ฟันสะอาดทนทาน เป็นเงางาม และ
ทำลายเชื้อโรคซึ่งอาจแพร่ตามช่องปากได้

ยาสีฟัน ลิสเตอรินชนิดใหม่เป็นยาดีฟท์ที่
ภาพพิเศษ ชนิดที่ห้ามไม่ให้ใช้โดย
มีฟองพิเศษ ซึ่งจะรักษาฟันให้สะอาดและ
เงางาม และเมื่อผสมกับน้ำลาย ก็จะมีคุณสมบัติ
พิเศษในทางทำลายเชื้อ ซึ่งอาจแพร่ตามช่องปาก
ที่เร้นลับ อันยาดีฟท์ชนิดนี้เข้าไม่ถึง

ใช้แต่ห้อยก็ได้ผลมาก จึงเป็น
ยาสีฟันที่ช่วยประหยัดเงินได้

ยาสีฟัน ลิสเตอรินชนิดใหม่

สีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

บริษัทลิทเทอเรล จำกัด

ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย

เยอรมันพูดบนเวทีให้อเมริกาใกล้เคียง

ว่าฮิตเลอร์อาจยังไม่ทำการรณรงค์ครั้งใหญ่ ถ้าโรสเวลท์บอกให้ ชมเบอร์เลนเข้าประชุม

สวีเดนอพยพพลเมืองออกกว่า ๒๐ เมือง สาลันโรสเวลท์ถึง มร. คาลินี ยังไม่เปิดเผย

ลอนดอน. ๑๓ ตุลาคม— ชาวจากเบอร์ลินแจ้งว่า ฮิตเลอร์ได้ให้หัวหน้าแผนกหนังสือพิมพ์ของนาซี ได้กล่าวแก่บรรดาผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ของต่างประเทศในเบอร์ลินว่า “ขณะนี้ประเทศสหรัฐอเมริกาเท่านั้น ที่จะเข้ามาช่วยเหลือ เพื่อป้องกัน เหตุการณ์อันน่าสยดสยองที่สุดในประวัติศาสตร์ได้ การที่เกรตบริเตน อาศัยปากชมเบอร์เลน ให้คำตบอันน่าระอาแก่ฮิตเลอร์นั้น ก็เพราะเกรตบริเตนเชื่อว่าตนจะได้รับความช่วยเหลือจากสหรัฐอเมริกา สหรัฐอเมริกาสามารถระงับสงครามครั้งนี้ได้ ถ้าหากจะบอกกล่าวแก่อังกฤษว่า ตนจะไม่สนับสนุนอังกฤษ จนกว่าจะทำการประชุมเพื่อตกลงสนองความพึงใจด้วยกันเสียก่อน ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า แม้จนบัดนี้ ฮิตเลอร์อาจจะยับยั้งการออกคำสั่งให้เริ่มดำเนินการรณรงค์ครั้งใหญ่ทางตะวันตก ถ้าหากจะมีเครื่องชี้ให้เห็นว่า โรสเวลท์จะแจ้งไปยังชมเบอร์เลนว่า ชมเบอร์เลนจะต้องเต็มใจเข้าร่วมโต๊ะประชุมกับฮิตเลอร์ ตามสูตรพจน์ของชมเบอร์เลนซึ่งข้อความที่แสดงว่า ต้องการทำลาย ประชาชาติเยอรมัน แต่ขอให้เราคิดว่าใครจะเป็นฝ่ายถูกทำลาย การที่เยอรมัน จะงดกลั้ม อังกฤษกับการรุกรานจะทำให้เยอรมันอดตายแน่ ดังหรือว่าอย่างไหนจะง่ายกว่ากัน” อนึ่งสำนักข่าวเยอรมันได้แจ้งว่าฮิตเลอร์ แถลงข่าวนี้ ภายหลังจากที่ได้หารือกับฮิตเลอร์ อยู่ เป็น เวลา คง

ปารีส. ๑๔ ตุลาคม— ชาวจากอเมริกาแจ้งว่า ท่านโรสเวลท์ได้แถลงว่าท่านได้มีคำสั่งไปถึง ม. คาลินีจริงและเป็นคำสั่งส่วนตัวด้วย แต่ข้อความในคำสั่งนั้นยังไม่สามารถนำออกเปิดเผยในขณะนี้ได้ เพื่อมิให้เกิดความเข้าใจผิดกันต่อไปว่า อเมริกาพยายามจะรื้อรัสเซียไว้ รัฐบาลสวีเดนนอร์เวย์ และเดนมาร์กกำลังจับตาเหตุการณ์เคลื่อนไหวของสถานการณ์ในคาบสมุทรบริติชอย่างยิ่ง ในเมืองอุตสาหกรรมใหญ่ๆของสวีเดนราว ๒๐ เมืองได้ มีการอพยพพลเมืองออกไปอยู่ตามชนบทแล้ว. (โทรเลขฝรั่งเศส)

หทัยขวัญ. (รอยเตอร์)
อเมริกาจะหยั่งน้ำเสียงอังกฤษฝรั่งเศสก่อนรับใกล้เคียง
ลอนดอน. ๑๓ ตุลาคม— ชาวจากอชิงตันแจ้งว่า ในกรณีที่เยอรมันกระหน่ำสหรัฐอเมริกาคณะมนตรีอังกฤษให้ ไปประชุม กับเยอรมันในกรุงอชิงตันนั้น เป็นที่ตระหนักดีว่า การที่จะดำเนินการทูตสนธิยอมเช่นไปไม่ได้ เว้นแต่อเมริกาจะได้รับคำขอรับจากต่างประเทศ ทางวงราชการของอเมริกาเชื่อกันว่าสหรัฐอเมริกาคง จะ หยั่งน้ำเสียง ทางรัฐบาลอังกฤษและฝรั่งเศสเป็นส่วนตัว ก่อนที่จะรับเป็นผู้สถาปนาสันติภาพ. (รอยเตอร์)



Glaxo

สำหรับแทนนมของมารดา

เมื่อเราปราศจากนมมารดาแล้ว ก็ไม่มีค่าอะไรประโยชน์ใดๆเลยจริงยิ่งไปกว่าคำว่า การเลี้ยงลูกด้วยนมแม่เป็นวิธีที่ดีที่สุด แต่สำหรับทารกซึ่งมารดาไม่สามารถจะเลี้ยง ด้วยนมของตนเองได้ อาหารที่จะเลี้ยงแทนนมแม่จะต้องเลือกกันอย่างระมัดระวังที่สุด.

ขอให้การเลือกของท่านดีก็ แม้จะมี “เกล็กโซ” อาหารนมวิทยาศาสตร์ ส่วนผสมตามมาตรฐานที่สุดๆ ใน “เกล็กโซ” ซึ่งมีวิตามินดี และ

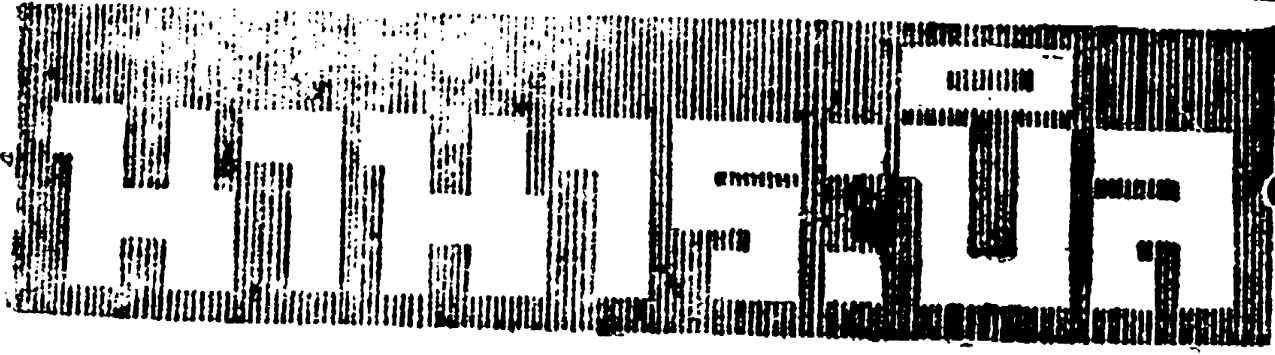
ธาตุเหล็กเพิ่ม
ใน นมผง
ว่านมผงไม่



ขึ้นเพื่อช่วยเสริมส่วนบกพร่อง ซึ่งเป็น ที่ทราบกัน อยู่ แล้ว มีธาตุสำคัญๆ เหล่านี้ เพียงพอ (นมผง ขรุมคา ก็ ทำมา จากนมผงวัวอีกทีหนึ่ง)

เอเยนต์

ในประเทศไทย
บริษัทแองโกล
สยาม จำกัด



พนักหนังสือพิมพ์

“ไทยธรรม”

เมื่อวันก่อนผู้แทนในสำนักงานหนังสือพิมพ์ ได้มีโอกาสไปพบผู้แทนหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” และมาชวนข้าพเจ้าไปด้วย พอดีข้าพเจ้ากำลังว่าง จึงยอมรับคำชวนและตกลงไปกับเขา แต่ก็ยังไม่รู้ว่าการไปนั้นจะเกิดประโยชน์อย่างไร เพราะอย่างไรก็ดี ก็เรื่อว่าเราคงไม่ค่อยเป็นภาษาไทยกันแน่.

ผู้รักคนเป็นพนักหนังสือพิมพ์ในสังคมไทย และเคยเป็นบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” มาแล้ว ข้าพเจ้ารู้จักพนักหนังสือพิมพ์ว่า เป็นพนักหนังสือพิมพ์ฉบับสำคัญที่ออกในสังคมไทย และส่งเข้ามาขายถึงในบ้านเรา มีผู้นิยมอ่านอยู่ มากเหมือนกัน.

สิ่งที่พนักหนังสือพิมพ์ ฉบับนี้ส่งมาให้แก่ข้าพเจ้าผู้แทนหนังสือพิมพ์ ผู้รักคนเป็นพนักหนังสือพิมพ์ในสังคมไทย และเคยเป็นบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” มาแล้ว ข้าพเจ้ารู้จักพนักหนังสือพิมพ์ว่า เป็นพนักหนังสือพิมพ์ฉบับสำคัญที่ออกในสังคมไทย และส่งเข้ามาขายถึงในบ้านเรา มีผู้นิยมอ่านอยู่ มากเหมือนกัน.

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ฉบับนี้ส่งมาให้แก่ข้าพเจ้าผู้แทนหนังสือพิมพ์ ผู้รักคนเป็นพนักหนังสือพิมพ์ในสังคมไทย และเคยเป็นบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” มาแล้ว ข้าพเจ้ารู้จักพนักหนังสือพิมพ์ว่า เป็นพนักหนังสือพิมพ์ฉบับสำคัญที่ออกในสังคมไทย และส่งเข้ามาขายถึงในบ้านเรา มีผู้นิยมอ่านอยู่ มากเหมือนกัน.

ขณะที่พนักหนังสือพิมพ์ ฉบับนี้ ได้ได้ถามเรื่องราวในสังคมไทยอย่างละเอียดละออขึ้น เขาก็อธิบายมาก แต่ข้าพเจ้านั่งฟังเขาพูดก็เพลินบ้างไม่รู้บ้าง ไม่รู้ภาษาของเขาจะรู้ไปเสียทุกตัวอย่างไรได้ มีคนหนึ่งที่เขาพูดแล้วหัวเราะดัง ข้าพเจ้าก็คิดกับเพื่อนแล้วกระซิบถามเป็นภาษาไทยว่า เขาหัวเราะเรื่องอะไร? ข้าพเจ้าต้องยอมเสียเกียรติ เพราะจะทำอย่างไรให้ดีกว่านั้นไม่ได้ มันไม่เข้าใจ?

ภรรยาหลัง จึงรู้ว่าที่ เขา หัวเราะ นั้น เป็น เกล็ด สังคราม นอกเรื่องไป จากเรื่องที่เราจะเรียนได้?

ได้เวลาจะพูดว่า “ดาก่อน” แก่เราแล้ว ข้าพเจ้าจึงเค้นผู้แทนของเราให้ถามถึงเรื่องพนักหนังสือพิมพ์ในสังคมไทยบ้างว่า เป็นอย่างไร? ผู้แทนหนังสือพิมพ์ผู้รักคนเป็นพนักหนังสือพิมพ์ในสังคมไทย และเคยเป็นบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” มาแล้ว ข้าพเจ้ารู้จักพนักหนังสือพิมพ์ว่า เป็นพนักหนังสือพิมพ์ฉบับสำคัญที่ออกในสังคมไทย และส่งเข้ามาขายถึงในบ้านเรา มีผู้นิยมอ่านอยู่ มากเหมือนกัน.

ข้าพเจ้าเคยรู้ เรื่องราวพนักหนังสือพิมพ์ ในสังคมไทย หรือใน มรดกอยู่บ้าง เพราะมีเพื่อนไปเที่ยวเล่นมา แต่อดถามมาแต่ให้ฟัง ข้าพเจ้าพอจะ

จำได้ว่า พนักหนังสือพิมพ์ ในสังคมไทย มีฉบับที่สำคัญอยู่สามฉบับ เพราะที่นี้หมายถึงพนักหนังสือพิมพ์รายวัน ไม่หมายถึงรายสัปดาห์ มี “สังคมไทย” ซึ่งเป็นฉบับสำคัญ และ “สังคมไทย” “ฟรีเพรส” “มาเดย์ คิวเน” ฉบับหลังนี้ แต่เดิมมี ๒ ฉบับ คือ เข้าละเย็น เข้าฉบับใหญ่เย็นฉบับเล็ก หนังสือสังคม และฟรีเพรส ราย ๑๐ เซนต์ แต่มาเดย์ คิวเน ราย ๕ เซนต์

สำนักงานของ “ฟรีเพรส” และ “สังคมไทย” อยู่แห่งเดียวกัน เป็นตึกใหญ่โคสูงถึง ๓ ชั้น ตั้งอยู่ที่ถนนสำคัญหน้าเมืองริมทะเล ใต้สำนักงานแห่งเดียวกันแต่แบ่งห้องกันทำงาน กองบรรณาธิการอยู่บนชั้นสูง กองพิมพ์อยู่ข้างล่าง มีกระบอกอัดลมส่งต้นฉบับ มาจาก ข้างบน เหมือนกับที่กรมไปรษณีย์ของเราคิดคือ รัชความโทรเลข ก็กรรมใหญ่โคมาก

พนักหนังสือพิมพ์ “สังคมไทย” ถ้าหากจะลงข่าวเกี่ยวกับเมืองไทย ค่อยรัดกุมหน่อย ไม่ค่อยปล่อยลงไปถึงต้น แต่ “ฟรีเพรส” คู่แท้ที่ มักจะลงข่าวผิดพลาดเสมอ เมื่อผู้แทนของพนักหนังสือพิมพ์ ก้าวเรื่อง ราว กับผู้แทนของเรา ก็ได้เตือนในเรื่องนี้อยู่เหมือนกัน ดูเรารับรองได้ และเราแสดงความเสียใจ และ ขอโทษในข้อบกพร่องที่เสมอ ๆ มา

ว่าที่จริง ข้าพเจ้า อยากจะเขียน เกร็ดเล็ก เกร็ดน้อย ที่เขาคุยกันวันนั้นให้มากกว่านี้ เพราะเราอธิบายด้วย จังหวะเสียงที่เขาพูดได้ขึ้น คือ “สงคราม-สงคราม” และบางคำจำได้ว่า เขา เตะ เขย่มมันบ้าง, รั้งเขย่มบ้าง และออกเรื่องอะไรอีกในยุโรป บางทีก็เขียนรูปแผนที่แบ่งเป็นพวก ๆ ด่วนๆไม่มอง ข้าพเจ้าเสียใจยิ่งนักที่ฟังคำของเขาไม่เข้าใจตลอดทุกคำ ถ้าไม่เช่นนั้นจะเรียนให้ละเอียดกว่านี้

ไอวันโรค, ไอหวัด,

ใช้

เทอโค

เทอโค

เป็นยาเม็ดที่ประกอบด้วย ไอวาคอดความเข้มข้น



เทอโคเป็นไอวาคอดและโคคีนฟอสเฟต ไอวาคอด

คาบอเพมมีสรรพคุณฆ่าเชื้อโรค และรักษาโรค

ปอดชนิดต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งคือ ไอวันโรค

ยานี้ไม่ทำให้ท้องขึ้นท้องเสีย เทอโคเป็นไอวาคอด

คุณสมบัติทำลายเชื้อโรคและยับยั้งเชื้อ สำหรับ

โรคปอดอักเสบอย่างเรื้อรัง ไอวันโรคคีนฟอสเฟตนี้สามารถ

ระงับอาการไออย่างรุนแรงของ ไอวันโรคได้ สรรพคุณ ของควาย

เห็ดนั้น นายแพทย์ทั้งหลาย ย่อมเข้าใจ และทราบ ทว่านักคืออยู่แถว

นั้นท่านไม่ควรสงสัยอย่างโดยยิ่ง “เทอโค” เป็นยาที่เหมาะสม

สำหรับบำบัดไอวันโรค, โรคปอด อย่างอื่น และ ระงับ อาการไอ ทุก

ชนิดด้วย.

จำหน่าย

ขวดหนึ่ง มี ๓๐ เม็ด ราคาขวดละ ๑.๕๐ บาท

ปรุงในประเทศอังกฤษ

ห้าง บี.เอ็ล.ฮิว แอนด์โก เอเย่นต์

สี่แยกวัดกึก พระนคร. โทร. ๒๐๓๓๕



ด่วน ผู้ต้องการอาชีพทั่วพระราชอาณาจักร

- ★ ประเทศไทยไม่มีสงคราม
- ★ ทางราชการต้องการช่างจำนวนมากทุก
- ★ สมาคมนายช่างเป็นผู้สอบโดยไม่จำกัดความรู้
เพื่อรับไปประกาศใช้ทั่วทั้งทางราชการเชิดชู

นอกจากทางราชการประกาศสอบ เชิญ ๆ แล้ว ผู้ที่มีความรู้วิชาช่างจะมีโอกาสในงานต่อไปนี้
คือ กองทาง กองชลประทาน กองก่อสร้าง กรมโยธา กรมรถไฟ กรมชลประทาน ช่างช่างเปิดโอกาส
ก่อนรับ นักเรียนของเราเองตลอดปี เพราะท่านได้เรียน ละเอียด ได้อบรม ได้ฝึกทงานจากโรงเรียน เพื่อให้มีนักเรียนได้มีโอกาสได้งาน
รวดเร็วขึ้น โรงเรียน เปิดอบรมมีดะ - ครั้ง ๆ ละ ๒ เดือน

ผู้ที่ต้องการอาชีพ รับเรียนเสียมีดะ ไม่ทำมาจะหาหนทางโลก เรียนระยะเบี่ยงเบนการเรียน การอบรม การเข้ารับราชการฟรี แห่งเดียว
เท่านั้นเป็นความจริง เพราะเรามีโรงงานให้ ฝึกหัดจริง เครื่องมือการช่างทุกชนิดหาได้หมดมาทจริง

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมต ถนนบำรุงเมือง

ทำการสอนโดยนายช่างปริญญาต่างประเทศ

รับไม่จำกัดความรู้ สอนโดยทางไปรษณีย์ทั่วพระราชอาณาจักร ในวิชาต่อไปนี้

ช่างกรมโยธาเทศบาล
ช่างกรมรถไฟ
ช่างกรมชลประทาน
ช่างเทศบาล

ช่างก่อสร้าง, ช่างยนต์,
ช่างไฟฟ้า, ช่างวิทยุ,
ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์,
ช่างก่อสร้าง

ช่างทาง
ช่างแบบแปลน
ช่างสำรวจ
ภาษาอังกฤษ (จากแผ่น
เสียง ๖ แผ่น)

การบัญชี
ช่างตัดเสื้อ

ช่างอัตรา ๑ ปี (เงินเดือน ๕๕ บาท) ช่างตรี ๒ ปี (เงินเดือน ๘๐ บาท) จ่ายค่าราคาวาดหลาย ๆ วิชา
ทุกสองเรียน ๑ เดือนฟรี จะเห็นผลอย่างแน่นอน

สอนรวม - ตำราละเอียด - มีเครื่องมือจริง - ท่านเรียนจริง - จะได้ผลจริง

วิชาช่างตัดเสื้อสตรี (เที๋นิก)

บัดนี้เราช่างตัดเสื้อสตรีเรียนทางไปรษณีย์ได้สำเร็จเรียบร้อยแล้ว โดยคุณอาจารย์ต่างมีคำแนะนำและมีความรู้สูง รับรองว่า
วิชาของเรามีความละเอียด จะได้อะไรความดีในวิชาเที๋นิก (มีการอบรมโดยเฉพาะครูหญิง) เราขอรับรองในความปลอดภัย
ของอุปกรณ์ต่าง ๆ และเมื่อจบการศึกษาที่โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วิชาสามัญทางไปรษณีย์ ม. ๑-๒-๓ ม. ๔-๕-๖

สอนอย่างละเอียดโดยให้ วิชาสามัญจากกระทรวงธรรมการ สามารถสมัครสอบที่กระทรวงธรรมการ หรือกรมการจังหวัด หรือโรงเรียน
รัฐบาลใด ๆ หรือขอทางไปรษณีย์จะมีแบบการทดสอบด้วยตนเองก็ได้ หรือโรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ ขอรับรองใน
ทุกวิชาและมีการสอนอันดี

แจ้งความ

ของสมาคมนายช่าง

จะมีการสอบ วิชาการ ช่างก่อสร้าง

ตามหลักสูตรของ กรมโยธาเทศบาล
ประเภทช่างเรียน ช่างถนนและทาง
ช่าง ก่อสร้าง และ ช่าง ดิน ใน เดือน
กันยายน ศกนี้ เริ่มกระบวนการ
ที่สำนักสมาคมนายช่าง มุมถนน
จักรวรรดิกับเจริญกรุง พระนคร
ให้ยื่นสมัครก่อนวันที่ ๑ ตุลาคม
ศกนี้

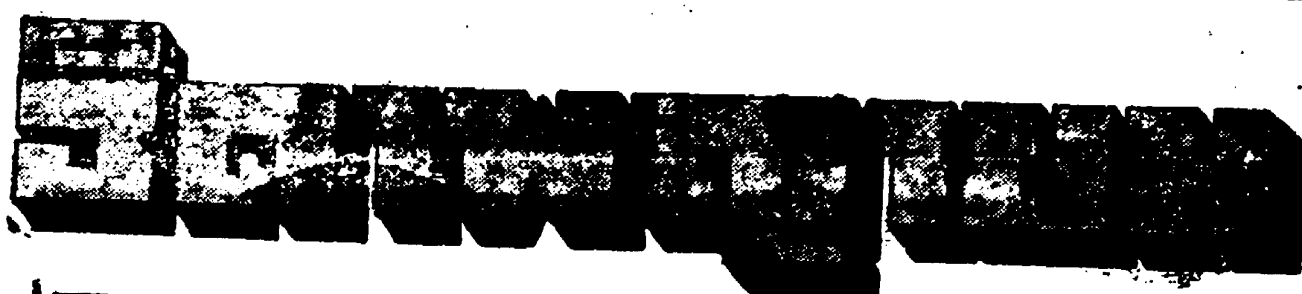
(เริ่มลง ๑๖/๑๐/๔๒)
(ต่อจากวันก่อน)



ชาติของเรามาบัดนี้ กับ หน้าต่าง ที่
เปิดอยู่ บานหนึ่ง ด้วยความเต็มใจ
ของเจ้าบ้าน ฝ่ายการของชาติ ลอด
เข้าไปภายใน ห้องนอนของเห็นมารดา
ของห้องนอน, กายและเพศ กำลังนั่ง
รับประทานอาหารกันอยู่.

ชาติได้ใช้ความตั้งใจคบคิดทั้งสาม
อย่างละเอียด หอมน้ำดอกไม้ ห่อ
มีธูปธูป เทพธูป เทพนอนทอง เกดียง
“เทพนอน” ชาติบอกตัวเอง
ถึงแม้จะเป็นเทพนอนธรรมดาจริงๆ แต่
ชาติเห็นว่ามันงามและรื่นเริงด้วยแสง
ไฟ ชาติก็คิดด้วยความรื่นเริงใจ
ห้องนอนต้องเป็นหน้าหน้าภาพนั้นแล้ว
ขณะ เค้าอย่างไรก็ตาม ชาติก็อด
ที่จะนึกถึงเรื่องราวของห้องนอนไม่ได้
เมื่อเห็นความงามของ ห้องนอนสวยงาม
วิจิตรและเห็นเขาไปสัก ห้องนอนเป็น
เจ้าสาวที่เต็มด้วยรักและหวัง ของใต้เค
เมโทโปด เค้าขณะนั้น ชาติ
ต้องเลิกคิด ห้องนอนเต็มด้วยสติเพราะ
ความเกิน

ทำไมเพทจึงมีความดี ชาติ
ถามตัวเองอีก เพทไม่มีเรื่องร้าย
เช่นห้องนอน เพทสวย, ห้องนอนเป็น
ผู้บริสุทธิ์ และมีเกียรติศักดิ์ แต่สำหรับ
ห้องนอนทุกอย่าง คืองดงามหน้าภาพแสดง
ตะคอนอยู่ รุ่งวันวันคร ชาติได้ยิน
เสียงสายหูกึ่งสนทนากันดังๆ และ
เป็นเสียงซึ่ง ห้องนอนไม่แยแสเอาใจได้
ชาติไม่แยแสเอาใจได้ รุระของห้องนอน
ก็เข้ามาจับมือให้รู้ คำแห่งหนึ่งที ห้องนอน
เตรียมตัวจะกลับ เพราะเสียงเวลาดาน
พอแล้ว ที่ตอบการ เกิดตอนไหน ของ
ครอบครัวนี้ เค้าคิดใจ ชาติยังมีที่
เคื่อนร่าง ห้องนอนได้ยินเสียงร้อง
ห้องนั่งปรือร้องใหญ่ ชาติเหลียว
หน้ามาด้วยความเอาใจได้ มารดา
ของห้องนอนยืนขึ้น และครวญคราง
เสียงดังยื้อย่ำ รวากับเก็บหนักหรือ
ต้องทรมาน



แปลจาก A DAUGHTER OF SATAN โดย “ลิว”

“โอ - - - ลูกที่หน้าดำงูรของ
แม่” นางเบรค-หญิงจรวร้อง “โอ!
เดี๋ยวนี้ ลูกจะโตมาก ครากคร่าอยู่
ที่ไหน?”

ร่างของหญิงสูงอายุก่อๆ กรด
ตัวดำงูและฟูบดไปบนพื้น คู่มือ
ว่า ร่างของเธอร้องร้องไปหมด
ชาติแทบจะเดินเข้าไปประคอง ห้อง
นอนคิดว่าเธอไม่ถูกว่า ขณะนั้น ห้อง
รู้สึกอย่างไร หน้าห้องรู้สึกซาและ
ดวงตาพว มีหยา-คน คาออกมาตลอด
อยู่ทั้ง ๒ ร่าง มารดาของห้องนอนนอน
อยู่กับพื้น และครวญครางโหยหาเรียก
ชื่อห้องนอนอยู่ เช่นนั้นตลอดไป โอ!
ชาติรู้สึกตกใจ หายใจไม่ออก ไปพองแม่ และรอโทษขอโทษ

อะมายคล้ายคลึงกับวันที่เกิดอาหาร
แท้ๆ ชาติได้รู้ว่าเป็นคนใจร้าย
ห้องนอนทรมาน, โหดร้ายต่อเธอและ
สุดท้ายถึงกับจ้องดังชีวิตเธอ แต่แม่
ยังไม่เกิดเกิดของห้องนอนก็ยังไม่โกรธ
ไม่เกลียดห้องนอน เกยรักห้องนอนอยู่
ชาติรู้สึกว่าความรู้สึกของมารดาของ
ห้องนอนเกิดจากความ รู้สึกแท้ๆ ไม่
ไร่มารยาสาโดยเธอ ชาติรู้สึก
ตะอาบตัวเอง ตะอาบตัวเองอย่างเทวดา
แต่หัวใจของห้องนอนที่พยายามได้ดัง
อยู่ใต้กระดุมเคื่อนให้ห้องนอนล้ม มัน
ทำให้ห้องนอนเร่-เร่ และโหดร้ายได้
เช่นเคย ใจหนึ่งชาติก็รู้ว่าจะรู้
ชาติรู้สึกตกใจ หายใจไม่ออก ไปพองแม่ และรอโทษขอโทษ

ภาพความผิดเค้นหน้า และพาเข้าไป
เสียงดังอย่างดังที่กึกก้องจริง เค้า
ชาติทำเช่นนั้นไม่ได้ ความร้ายกาจ
ของห้องนอนอยู่ด้วย ความโหดและ
ดังนั้นเองได้เป็นฉากกับความ มีเมตตา
จิตใจและความกตัญญูเสียสิ้น ชาติ
ก็พ้นจากเกมอันมี ดั่งเงาเรื่อๆ รื่นน
ห้องนอนทำไม่ได้ ใน มีอุปสรรค และกายยัง
ขวางคาห้องนอนอยู่ และโอกาสของ
ห้องนอน ก็จะมีแค่เพียง ครึ่งน อีก ครึ่ง
เดียวเท่านั้น

ขณะ นั้น เพทรีบอุ้มจากเก้าอี้
และ พยายาม รว ร่าง ของ กาย รื่นนบนเก้าอี้
หญิงจรวร้อง ให้เสียง ดัง กัง วานๆ
และร่ำพรพรอย่างน่าสงสาร.

“มันไม่ใช่ความผิดของชาติ ฉัน
รู้ดีว่า ห้องนอน ต้อง ตก เป็น ทาส ของ
เครื่องทรมานพยายามที่จะดึงห้องนอน
อยู่-ห้องนอน มี มาแต่กำเนิด ห้องนอน
จะคงคาอย่างน่าเวทนาที่สุด ชาติ
เออ”

คำพูดของเพทดังก้องไปทั่วทั้งกาย
นอก ชาติรู้สึกถึงความกดดันทั้งร่าง
โศก ของ ห้องนอน เกือบ จะ เร่ง ด้วย
ความสิ้นใจในคำพูด ของ มารดา สูง
อาย.

“งัดออก งัดใจบ้างเถอะ”
เพทปดอโยน “พยายามดิ้นเรื่อง
เสียบ้างเถอะ”

“ฉัน ดิ้นไม่ได้-ดิ้นไม่ได้จริงๆ
เราเป็นเด็กของคนที่คนเดียว ที่มีเหลือ
ฉันรักและเอ็นดูเราเหมือนชีวิต ฉัน
ไม่เชื่อ คอกว่าเราจะเป็นผู้ที่ พยายาม
จะฆ่าฉันซ้ำเปื้อนให้กำเนิดแก่เรา ฉัน
นึกว่าคงเกิดการเข้าใจผิดกันอย่าง น่
นอน มีอย่างทีไหนลูกสาวจะฆ่าแม่
มัง.เกิด.กิดา เราเป็นลูกของฉัน เป็น
ลูกคนเดียว ถ้าหากฉันจะได้พบเรา
สักครั้งหนึ่งก่อนตาย เสา-”

ชาติหัดคาเหมือน หน้า และยก
มือขึ้นกุมหู ไม่อยากเห็น-ไม่อยาก
ได้ยิน ทุกอย่างทำให้ห้องนอนเกิดความ
(ยังมีต่อ)

เขียนเครื่องยนตร์จากภาพยนตร์

เดือนหงษ์ ไสภณเป็นผู้นำอีก

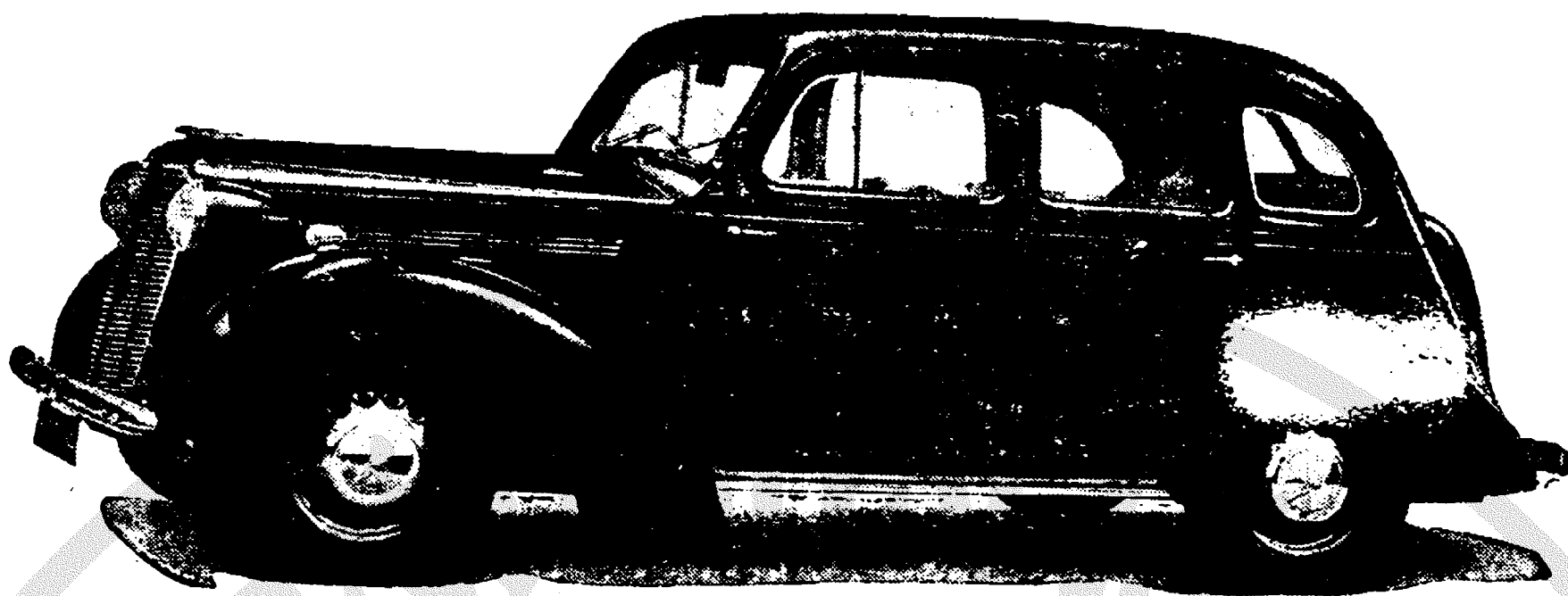
ใหม่ถอดคำ

ท่านจะหาเรียนได้ทั้งเดียว เฉพาะที่โรงเรียน ช่วงกต พงษ์ ไสภณ
๔๖๐ บางขุนพรหม ท่านนั้น เดือน พงษ์ ไสภณ ได้กลับมาช่วยการ
สอนอยู่ที่โรงเรียนแล้ว สอนตามหลักสูตรที่เคยเป็นครูสอนวิชาอยู่
ที่กรมอาภากรศึกษาทหารบก, และตามหลักสูตรที่โรงเรียนตำรวจจากฝรั่ง
เคสและอเมริกา, อันเป็นแผนการสอนที่ถูกกองความหลักสูตร
โดยแท้จริง, เริ่มจาก ก. ถึง ค. ไม่จบด้วย, การเรียนแบ่งออกเป็น
๓ แผนก, คือ ๑. แผนกช่างกลและปฏิม เวลาเรียน ๓ เดือน ค่าเรียน
นักเรียนไปมา ๒๕ บาท นักเรียนประจำ ๑๕ บาท เรียนจบ ๒๕ บาท
นักเรียนโรงเรียนสอนให้จบเป็น แผนกช่างฝึกคิดเรียน ๓ ปี
เรียนนักเรียนไปมา ๓๐ บาท นักเรียนประจำ ๒๕ บาท เครื่อง
ประกอบการเรียนมีพร้อมทุกแบบมากกว่า ๕๐ เครื่อง นักเรียนจะได้
เรียนหลักสูตรจากต่างประเทศ เมื่อเข้าใจในหลักสูตรแล้วจะได้
ลงมือทำกับเครื่องจริงทันที การเรียนวิชาจะเข้าใจง่าย, ว่าง
ทำได้จริงและรวดเร็วยิ่งกว่าวิธีอื่นใดทั้งสิ้น, ถ้าสงสัยไปครอ

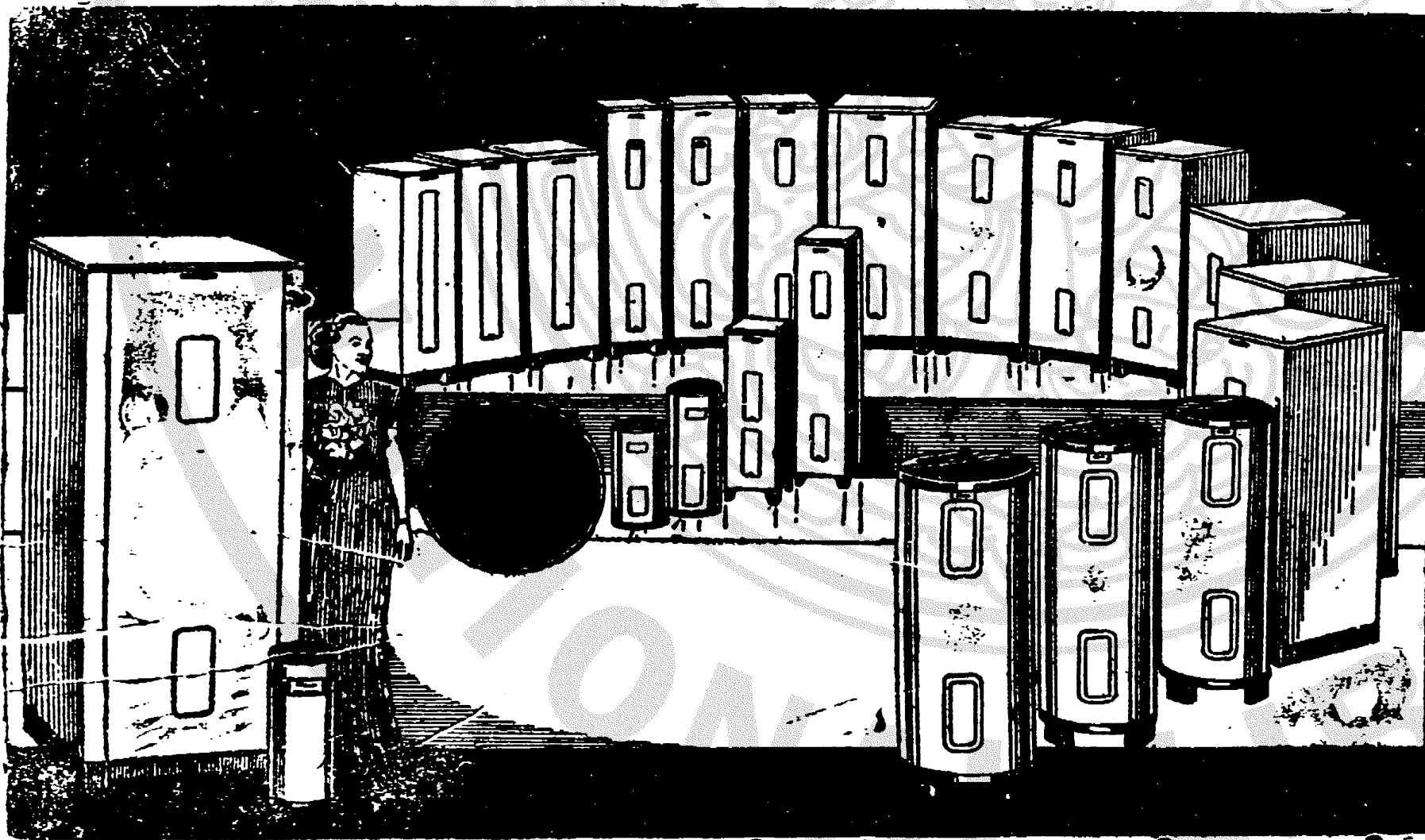
เดือน พงษ์ ไสภณ

ผู้อำนวยการสอน

บริษัทมอเตอร์แอสเซมบลี จำกัด

รถยนต์ **ว็อกซอล**

ต่อมาใหม่ มีตั้งแต่ขนาด ๑๐ แรงม้าถึง ๑๔ แรงม้า
ที่นั่งกว้างขวาง, นิ่งสบาย, ค่าใช้จ่ายน้อย, ราคาย่อมเยา
โทรศัพท์เรียก ๒๐๖๐๐ เพื่อทดลองได้ตลอดเวลา
ห้องแสดงสินค้าตามตึกกษัตริย์นคร ถนนเฟื่องนคร พระนคร



ถึงตัมน้ำไฟฟ้า

ยี่ห้อ

HOTPOINT

ตั้งแต่ขนาด ๑๐ แกลลอนถึง ๔๐ แกลลอน

กินไฟน้อย

บริษัทไฟฟ้าไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ "๒๒๐๐๐" แผนกพิเศษ

สตรี

ที่มีรูปร่างสวยงาม

ร่างกายสมบูรณ์ ผิวพรรณผ่องใส เป่งปลั่งเป็นน้ำนวลนั้น
ไม่ว่าสาวหรือแก่ ค้องอาศัย โดทิต ถ้าโดทิตไม่บริบูรณ์
หรือพิการ ร่างกายก็ย่อมซบเซาผิวดำคล้ำไม่มีน้ำนวล และ
มักจะมีอาการต่างๆ เช่น ปวดคอ ปวดท้อง ระดูไม่ปกติ
เหล่านี้เป็นต้น ถ้าโดทิต บริบูรณ์แล้วร่างกาย ย่อม เป่งปลั่ง
ผิวพรรณผ่องใสเป็นน้ำนวล โรคต่างๆจะไม่มารบกวน ยิ่ง
สตรีที่คลอดบุตรใหม่ๆ ยิ่งจำเป็นที่จะต้องรับบำรุง เพราะ
โดทิตหมดไปในการคลอดนั้น ฉะนั้นควรบำรุงโดทิตของท่าน
ไว้ด้วย **ยาเป่งปลั่งมี** รับประทานง่ายไม่รบกวน ขอด
ละ ๑ บาทเท่านั้น

มีจำหน่ายตามร้านขายยา ทั่วไปทุกจังหวัด

ห้าง ขยายยาจุลโมกข์

โทรศัพท์ ๒๐๖๐๐ นางเล็ง พระนคร

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

กำหนดการเดินเรือตั้งแต่เดือนตุลาคม เป็นต้นไป

สายกรุงเทพฯ ตรงถึงสิงคโปร์

เรือ "รีต้า" ออกจากกรุงเทพฯ วันที่ ๑๕ ตุลาคม

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/สิงคโปร์

เรือ "ประจักษ์" "สุทธาทิพย์" กับ "วณิษา"

ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๖ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/นคร-ปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

เรือ "ถกร" " " พุธที่ ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/บ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/จันทบุรี/ตราด

เรือ "นิภา" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๖ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/จันทบุรี/กัมพูชา

เรือ "วิจิตร" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๖ น.

โปรดตามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด กรุงเทพฯ



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ 'ARLINGTON' และ
พรมจีน (CHINA) & 'TIANHONG' ของประเทศจีน

ห้างเคอร์สันเฟอร์นิเจอร์

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่างๆ ราคาขอมเขาว
ถนนสีลม โทรศัพท์ 30110

บริษัท รับ ประกัน ชีวิต

ชีเกรตอิสเตนไลท์ แอสซัวร์นซ์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

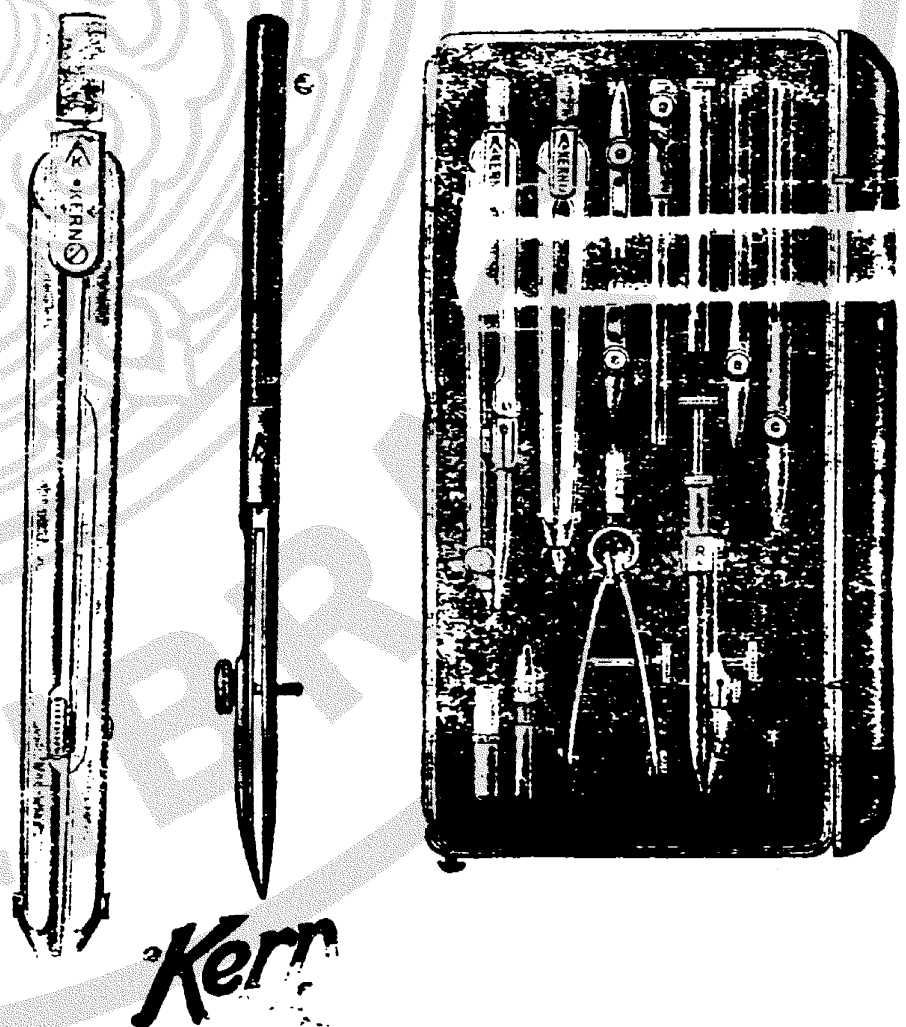
ตรอกกัปตันบุชกรุงเทพฯพระมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันขอมเขาว

ต้องการเอเยนต์ สมัคร

คบิด. เข. กับ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



เครื่องเรยน. วงเวียน ปากคีมส่วนหนึ่ง ฯลฯ ของ "เคิน"
ซึ่งทำด้วยเงินเชอร์มัน มีชื่อเสียงแพร่หลาย ใ้ ตามที่ทำการ
รจนาออกไป มีจำหน่ายครบทุกแบบ ที่

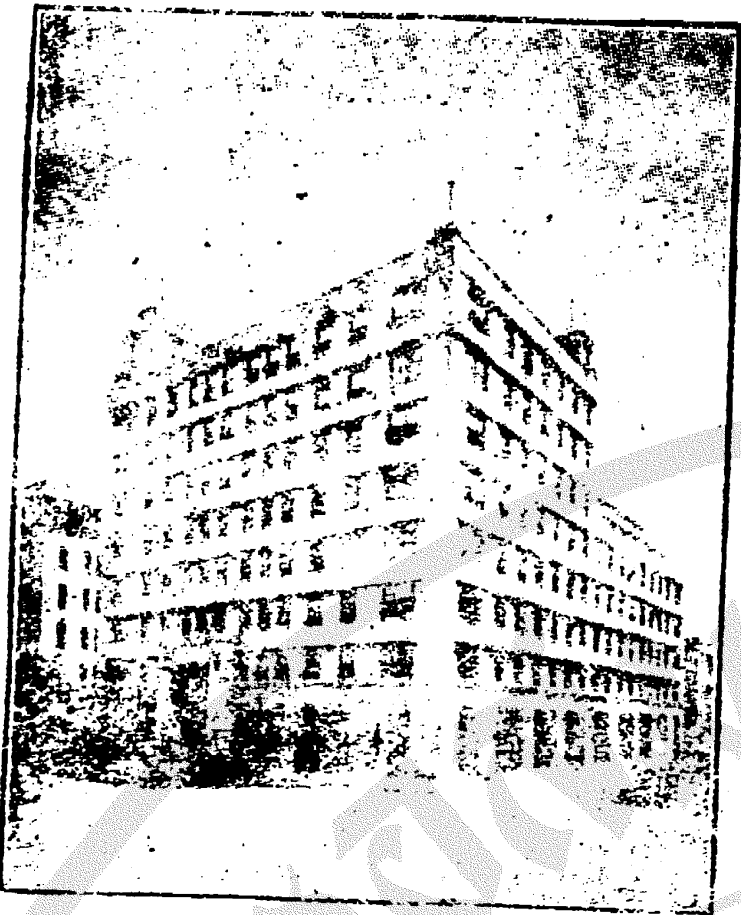
ศิริการค้า

ข้างศาลาเฉลิมกรุงโทรศัพท์ ๒๕๐๘๒

จำหน่ายเครื่องเขียนทันสมัย



สำนัก
งานใหญ่



ของบริษัต์
นครกรุง
โตเกียว

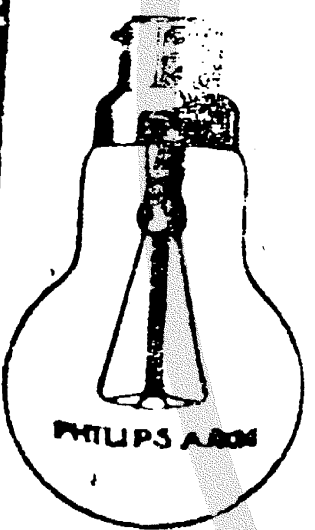
บริษัท ซีเมนต์ไทย จำกัด

ประเทศไทย

รับสั่งและส่งสินค้า

แบบเจ้าของ โรงงานซีเมนต์ไทยที่ใหญ่ที่สุดในประเทศ
และรับสั่งและส่งสินค้า

พิมพ์



โปรดเลือกซื้อเฉพาะ
หลอดไฟฟ้าฟิลิปส์ (PHILIPS)

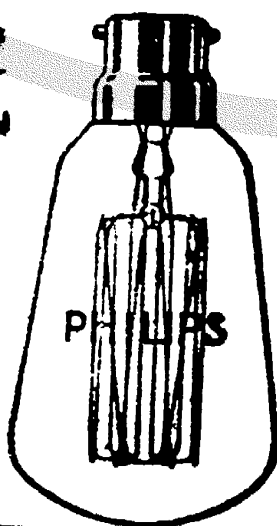
เพราะเป็นที่นิยมและเชื่อถือในต่างประเทศสยาม
มาช้านานแล้วในขณะนี้ดังนี้...

- ๑) ถิ่นแรงไฟแรงตรง
- ๒) มีแสงสว่างมาก (ไม่มีแสงน้ำเหลืองหรือมืด)
- ๓) ใช้ได้หลายปี

สมาคมผู้แทนการค้าของหลอดไฟฟ้า...
ไม่โรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามของเบอร์เร็น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้
กับรถยนต์ขนาดต่างๆ ทั้งแก๊สและน้ำมัน
สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ และรถจักรยาน
พร้อมไม้กระดกเงิน

บริษัท ฟิลิปส์ จำกัด (แยกสินค้าไฟฟ้า)
โทรศัพท ๒๐๐๑๔



เหล้าวิสกี้คอนเนคตราบา
ซึ่งเป็นที่นิยมของท่านพักดื่มมาผานปี
**THE RIGHT LABEL IS
"SPECIAL LIQUEUR"**



**DEWAR'S
FAMOUS
SCOTCH**

**IT NEVER
VARIES**

"SPECIAL LIQUEUR"
The Finest Scotch Whisky
of great age.
John Dewar & Sons
DISTILLERS.
Perth, Scotland.

ห้างสยามอากีเติกซ์
(อิมพอร์ต)

ถนนสุขุมวิท

เป็นเอเยนต์แต่ผู้เดียวในสยาม



ประกาศ

ศาลจังหวัดสงขลา
เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติ
ตามคำพิพากษา

คดีที่ ๘๕ พ.ศ. ๒๔๘๒

ด้วยคดีแพ่งระหว่างนายบุญจ๊ะ แซ่
ตัน โจทก์ นายอ่องบ่บั้ง แซ่อ่อง
ที่ ๑ นายเคียง เพ็งยี่ แซ่เคียง ที่ ๒
จำเลย เรื่องผิดสัญญาเงิน คดีนี้
ศาลจังหวัดสงขลาได้ พิพากษาให้จำ
เลยใช้เงินแก่โจทก์ ๕๐๐๐ บาท กับ
ดอกเบี้ยในต้นเงินรายวัน โดยอัตรา
ซึ่งละ ๑ บาทต่อเดือน นับแต่วันจำ
กล่าวจะใช้เงินเสร็จ พร้อมกับค่า
ธรรมเนียมและค่าทนายความ ๓๐๐ บาท
แทนโจทก์.

บัดนี้นายบุญจ๊ะ แซ่ตัน โจทก์ยื่น
คำร้องว่า ไม่สามารถนำเจ้าพนักงาน
ศาลส่งหมายบังคับให้นายอ่องบ่บั้ง
แซ่อ่องที่ ๑ นายเคียง เพ็งยี่ แซ่เคียงที่ ๒
จำเลยมาชำระหนี้ได้ จึงขอให้นำไป
นักอยู่แห่งใด กรมจะมอบโฉนดบัตร
หมายไว้แก่ผู้ใดหนึ่ง ที่ไม่มีบุคคล
สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึง ประกาศ ให้ นาย
อ่อง บ่บั้ง แซ่อ่อง ที่ ๑ นายเคียง
เพ็งยี่ แซ่เคียง ที่ ๒ จำเลย ทราบ
โดยหนังสือพิมพ์นี้ แทนการ ส่งหมาย
ว่า ศาลได้บังคับให้นายอ่องบ่บั้ง แซ่
อ่องที่ ๑ นายเคียง เพ็งยี่ แซ่เคียง ที่ ๒
จำเลยปฏิบัติตามคำพิพากษาภายใน
กำหนด ๑ เดือน นับตั้งแต่วันประกาศ
นี้เป็นต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๘ เดือน
กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๒.

นายศิริ รัสมิทัต

ผู้พิพากษา

๕/๑/๘๒

๑ ค



ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร
เรื่อง นายโจ มีกุล ขอรับ
มฤตยูของ ศ.ร.เจริณสุข ๒
ของนายไต้สุน มีกุล

คดีที่ ๒๘/๒๔๘๒

ด้วยนายโจ มีกุล อยู่บ้านตลาด
กระทุ่มแบน อำเภอกะทุ่มแบน
จังหวัดสมุทรสาคร ยื่นคำร้องต่อ
ศาลจังหวัดสมุทรสาคร ขอให้
มฤตยูของ ศ.ร.เจริณสุข ๒
ผู้ร้อง อยู่ในความครอบครองของ
ผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงมรณस्थที่
ตลาดกระทุ่มแบน เมื่อวันที่ ๓๐
สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๒ นายไต้สุน มี
กุลมีเรือนที่ ๑ ตำบล ศ.ร.เจริณสุข ๒
ผู้ร้องประสงค์จะขอรับมฤตยูของนายไต้
สุน มีกุล จึง ขอให้ศาลมีคำสั่งให้
ผู้ร้องเป็นผู้รับมฤตยูของนายไต้สุน มีกุล.
ศาลจังหวัดสมุทรสาครได้พิจารณาคำร้องนี้
แล้วเห็นว่า ๖ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๒
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ ประ
การใดให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดง
หลักฐานก่อน ศาล ก่อนวันนัดได้ ส่วน
คำร้องเรื่องนี้ขอได้ให้จำศาล.

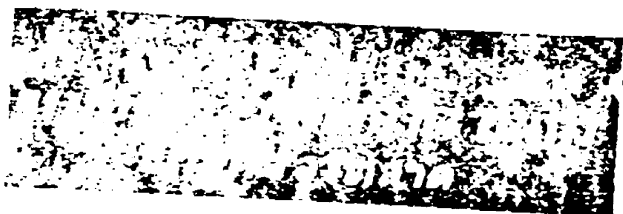
ประกาศ มา ณ วันที่ ๕ ตุลาคม
พุทธศักราช ๒๔๘๒.

พระจำนงเนติวุฒิ

๕/๑/๘๒ ๑ ค ผู้พิพากษา

หอมนพาสีสว่าง

มีสรรพคุณบำรุงปอด แก้ ไอและ
ทำลายเสมหะ แก้ อ่อนเพลีย รก้าง
เหมาะสำหรับทุกท่านทกวัยใช้เป็นประจำ
จำ และท่านที่ป่วยโรคไตปรัง
ษณด้วยควายอนงค์คำ มหาชนนิยมใช้
มากกว่า ๖๐ ปีแล้ว



ผู้ประยาหอมนพาสีสว่าง อัมละ ๐.๐๖

good news

ข่าวดีสำหรับแม่บ้านแม่เรือน

การปฏิบัติหน้าที่ ของ ครอบ ครัว

และความกังวลทั้งหลายทำให้แม่บ้าน
แม่เรือนลนถอย กาลัง เมื่อการปลด
เครื่องปลดปล่อยหลังและแขนขา เมื่อ
อาหาร ชาติพิการ และนอนไม่หลับ
อา การ เหล่า นอย่านอนใจ เพราะ
ถ้าปล่อยไว้ อาการจะรุนแรงขึ้นทุกที.

โรคหัดจึงมักจะเป็นต้นเหตุ ที่ทำ
ให้เกิดอาการดังกล่าวแล้ว การรัก
ษา ต้อง บำรุง โด หัดให้บริบูรณ์ ขึ้น
ใหม่ เพราะโรคหัดบริบูรณ์เป็นดัง
ที่จะ ฟัน ฟักกำลัง และเห็นประจักษ์ และ
อวัยวะทุกชนิดให้แข็งแรงคงเดิม ทำ
ให้ ชาติปกติ และร่างกายเป็นปกติ.

ยาที่มีสรรพคุณ คือ ชุนาน หนึ่งใน
จำนวนยาบำรุงโด หัดทั้งหลาย คือ
ยาเม็ดผสมของหมอยอดเยี่ยม ถ้า
ท่านประสงค์จะซื้อ ยานี้เพื่อยุติโรย
ปลดปล่อยตามส่วนต่างๆของร่างกาย
รู้สึกไม่สบายอยู่ เสมอ เชิญท่าน
ลองใช้ยาเม็ดผสมของหมอยอดเยี่ยม

รักษา มีจำหน่ายตามห้างร้านขาย
ยาทั่วไป.

—ผู้สั่ง—

ห้างขายยาโพทอง ๘๒๘ ถนน
เพ็ง พระนคร ห้างขายยาจตุ
๘๐๘ ถนนเขาวงกต พระนคร.

รับสมัคร

ด้วย อ. ก. พ. กรมสรรพากร จะ
จัดการสอบแข่งขัน วิชาข้าราชการชั้น
จิตอาสาสมัคร ๑ เพื่อ บรรจุ ตำแหน่ง ที่
ว่างรวม ๑๕ ตำแหน่ง.

ผู้ใดประสงค์จะสมัครสอบให้ยื่น
ใบสมัคร ต่อ เลขา นุการ อ.ก.พ. กรม
สรรพากร ในวันและเวลาเปิดทำการ
ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๔๘๒
ซึ่งเป็นวันสุดท้ายที่จะรับใบสมัครของ
ผู้สมัครสอบ ส่วน รายละเอียดขอ
ทราบได้จาก เลขา นุการ อ.ก.พ. กรม
สรรพากร.

กรมสรรพากร

วันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๒

๕-๑๖/๑/๘๒.

ยาชีวิต

เม่นไหสัทหม

ทำจากประเทศอังกฤษ

ทาแก้หวัดคัดจมูก. ปวดหัว
เจ็บเข่าตึงต่างๆ. แก้ปวดฟัน
โรคผิวหนังทุกชนิด. ไล่แมลง
น้ำร้อนลวก. แผลเบา ฯลฯ

มีจำหน่ายตามร้านขายยา

ทั่วไทย

ห้าง แอม.อี.อี.อี. สามแยก
เอเย่นต์ผู้เดียวในประเทศไทย



“เซนต์สปี ร่วงเสมอ”

จงสะสมและชำระผิวหน้าให้
สะอาดด้วย “เซนต์สปี ร่วงเสมอ” เมื่อ
หน้า คีระ แห้ง แล้ว ใช้ น้ำดี รุป
“โทเรตเตอ์” ทา คีระ วัน ละ
สองครั้งทุกๆวันคิดคอกัน ยานี้จะ
หาซื้อได้ ง่าย



ฟ. ฟังพระเกียรติ ถนนมหรณ

FRONT NATIONAL
LIBERTÉ ÉGALITÉ

มาร์โก และต้องการขอให้ประชาชนไปโหวต

เอมแปร์ และต้องการขอให้ประชาชนไปโหวต

ประกาศขายเลหลัง

อันได้ว่า ที่ ๑๔ ตุลาคม เวลา ๑๐ นาฬิกา จะขาย เลหลัง ณ ที่สำนักงานของ บริษัททอนเคียวทง มีที่ดินและบ้านเรือนของเครือพองเซีย ซึ่งอยู่ ที่ ๑๕ โรงแรม ไทร คาเคไร ถนนศรีอยุธยา จะแบ่งขายแปลงแปลงเล็กๆ เพื่อตัดดอกแกม ซิดาจะขอแปลงและรายละเอียดได้ ที่สำนักงานของบริษัท

ข้อสัญญา ผู้ซื้อได้ต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของ ราคา ที่ซื้อนี้ เหลือจากนั้นจะต้องชำระให้เสร็จภายใน ๗ วัน

ใน ๗ วัน จะรวมเงินมาชำระและอื่นๆ ผู้ซื้อต้องชดเชยเอง

และวันอาทิตย์ ที่ ๑๕ ตุลาคม นาฬิกา จะขายเลหลัง ณ ที่สำนักงานของ บริษัททอนเคียวทง มีที่ดินและบ้านเรือนของเครือพองเซีย ซึ่งอยู่ ที่ ๑๕ โรงแรม ไทร คาเคไร ถนนศรีอยุธยา จะแบ่งขายแปลงแปลงเล็กๆ เพื่อตัดดอกแกม ซิดาจะขอแปลงและรายละเอียดได้ ที่สำนักงานของบริษัท

บริษัทหลวงรักษา ผู้ขายเลหลัง ไทรคัพ ๓๐๔๔๔

หมองใน, มดลูก

พิการ, แผลฝี โรคมรุษ ต่างๆ ไร้ยาโรจนได้วิธีนี้, ยาดีหายมดลูกโรคละ ๑๐ สต. ยาหม้อ โรคมรุษ ๖ สต.

ยาใส่แผล, ขากายโรคมรุษ, ขาดองอย่างละ ๑๐ สต.

โรคโ, ปวดท้อง

อุจจาระ, แน่นท้อง, เจริญอาหาร, ไร้ยาโรจนได้วิธีนี้, ยาดีหายมดลูกโรคละ ๑๐ สต. ยาหม้อ โรคมรุษ ๖ สต.

ยากระษัย, เด็กอ่อน

ทรวงอกระโนยพุง โรคมรุษทั้งฟกซ้ำ ไร้ยาโรจนได้วิธีนี้, ยาดีหายมดลูกโรคละ ๑๐ สต. ยาหม้อ โรคมรุษ ๖ สต.



กษัตริย์ไทย

ประกาศศาลจังหวัดกระบี่ เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตาม คำพิพากษา

ด้วยคดีแพ่ง ระหว่าง นาย เม่งเด็ญ บุตร โจทก์ นายเทือกคำขาว จำเลย เรื่องผิดสัญญาหนี้ คดีนี้ ศาลจังหวัดกระบี่ได้พิพากษาให้ จำเลย ใช้นเงินให้โจทก์ คงปรากฏตามจำนวนแล้ว บัดนี้โจทก์ร้องว่าไม่สามารถจะนำเงินตามหมายบังคับมาชำระ ให้จำเลยได้ เพราะจำเลยอพยพจะทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบจะไปด้านใดอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดค้ำประกันไว้แทนหนึ่งคู่ ก็ไม่สู้มีคุณค่าสมควรที่จะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้จำเลยทราบ โดยทางหนังสือพิมพ์แทน การสั่งหมายบังคับว่า ศาลจังหวัดกระบี่ จำเลยนำเงิน ๕๐๐ บาท ๕๘ สตางค์ ที่ต้องให้โจทก์ไปชำระ คือค่าฤชา ในกำหนดหนึ่งเดือน นับแต่วันประกาศเป็นคดีไป

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๐ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๒.

เทพสุภา
๒๐/๙/๘๒ ค.ศ. ผู้พิพากษา

แจ้งความ

ข้าพเจ้าได้ ให้นายแฉล้ม รุทธะ วนิช นายจรัส เดียงอารมย์ ทนายความประจำสำนักงาน ข้าพเจ้าออกไปแล้ว ท่านที่ได้มอบกิจธุระให้สำนักงานของข้าพเจ้าจัดทำ และได้ติดต่อกับนายแฉล้ม นายจรัสมาแล้วนั้น โปรดมาติดต่อกับข้าพเจ้าหรือ นายอรุณ เพื่อจะได้จัดทำกิจธุระของท่านต่อไปให้เสร็จ.

พระยาปริธานฤเชษฐ์
ปริธานและบุตร

วันที่ ๑๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒

๑๖/๑๐/๘๒ ค.ศ.

บุหรี่ไฟบ็อกมวนใหญ่

เป็นที่นิยมของประชาชนทั่วไป



ซองละ ๑๐ สี่ต่างค์เท่านั้น

บริษัท ดับเบิลดีแอนด์เคเอไอวิตส์-บริสตอล และลอนดอน

หนังสือ "เที่ยวประเทศไทย"

เหมาะสำหรับหาความรู้ นึกอักษรไทย, จีน, อังกฤษ, บรรณานุกรม
พิมพ์ด้วยกระดาษอาร์ตประกอบภาพชัดเจน ราคา ๕๐๐ บาท
๕๐๐ บาท มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือพิมพ์ทั่วไป

หนังสือ "ท่องเที่ยวต่างประเทศ"

บรรณานุกรม, สารคดีเกี่ยวกับสภาพ จังหวัด ต่างๆ ของ
ประเทศไทย ภาพประกอบพิมพ์ด้วยกระดาษอาร์ตสวยงาม ราคา
๕๐๐ บาท ๕๐๐ บาท มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือพิมพ์ทั่วไป
ทุกๆ วันเสาร์.

โอกาสดีของลูกค้ายีนตัน

เวลานี้ห้างได้ เสนอพิเศษขึ้น ความใจใหญ่ของท่านที่ซื้อยา ยีน
ตันแค่ ๕๐๐ บาทขึ้นไป ทุกๆ ๕๐๐ บาท. ที่ของท่าน จะได้อะไร
โดยรอบรูปหรือรูปงามๆ - โดยก็ได้ ท่านที่เช่น ดร. ค้า ยีนตัน
อย่าได้ ตระโอกาสนี้เสีย จงรีบมากก่อนจะได้ได้อีกก่อน
ยีนตัน เป็นยาอมให้ปากหอมชื่นใจมีผู้ นิยมใช้ทั่ว โลก
ท่านควรซื้อติดกระเป๋ไว้สัก ๑ ห่อ

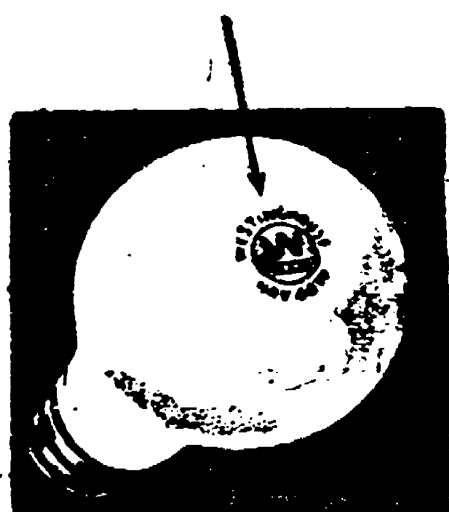
ห้างยียามาบูจิ แอนด์โก

ที่แยกวัดคึกพรนคร

โทรศัพท์ ๒๐๒๓๖

ใช้ความสว่างให้คุ้มค่า

ให้เจ้าของท่านได้รับแสงสว่างเต็มที่ ความที่ลักษณะ
ประเภทของการ ทั้งให้เป็นที่ประหยัดรายจ่าย
ด้วย ข้อควรคำนึง เวลาคิดถึงค่าของไฟ
ใช้ได้นาน แสงสว่าง มีอยู่หลายอย่างก็เช่น
อยู่อย่างนั้นตลอดไปไม่เสื่อม คุณภาพ ทั้งไม่
เปลืองค่าแรงไฟอีกด้วย
ข้อควรไฟเวสติงเฮาส์ ไรต์ เลี้ยงมันเถอะ! จะ
ช่วยรักษาสุขภาพของท่าน ช่วยให้สุขภาพ ของ
ท่านดีขึ้น



ดวงโคม

Westinghouse

เวสติงเฮาส์

ห้างสินค้าไฟฟ้า

ต้นแยกถนนเจริญกรุงและวรจักร โทรศัพท์ ๒๐๔๕๖

ประมวลตราเดิมใหม่

นี้คือบทกฎหมายตราพร้อมด้วยคำพิพากษาฎีกาของศาลฎีกา มีฉบับครบถ้วนพร้อมทั้งคำถามคำตอบโดยพิสดาร กฎหมายนี้พร้อมด้วยคำพิพากษากฎา ประมวลกฎหมายศุลกากร มีพระราชบัญญัติคดีพร้อมด้วยกฎหมายกระทรวงและกฎหมายเกี่ยวกับอสังหาริมทรัพย์ทั้งหมด ประมวลกฎหมายอาญา กฎกระทรวง ข้อบังคับ และเครื่องหมายอาญา

พิมพ์พาณิชย์โรงหลวง

กฎหมาย ๒๔๘๒

ประชุมกฎหมายประจำศก. เอม ๖๕๒ ภาค รวมกฎหมาย ๖๕๒ ตอนแรก เริ่มเล่มแรกพร้อมด้วยตราเดิมใหม่ ภาค ๒ พิมพ์ส่งต่อโดยเริ่มใหม่ในมหาวชิราวุธฯ ฉบับนี้เริ่มเล่มที่ ๒ มอกรับภายในเดือนนี้เพียงมีตรา ๔.๕๐ บาท กฎหมายฉบับ ร.ศ. ๑๖๖ พ.ศ. ๒๔๘๐ ครบถ้วนที่ออก เริ่มเล่มที่ ๒ พร้อมด้วยสารบัญคดีกฎหมาย จากเล่มที่ ๑ เริ่มเล่มที่ ๒ พร้อมด้วยตราเดิมใหม่ มอกรับภายในเดือนนี้เพียงมีตรา ๔.๕๐ บาท

ปฏิทินโทร พ.ศ. ๒๔๘๒

"ปรีชา" บ้านเลขที่ ๓๔๒ ค. วงเวียนเตี้ยถนนบุรีได้ จัดพิมพ์ปฏิทิน โทร. พ.ศ. ๒๔๘๒-๒๓ เริ่มจำหน่ายโดยราคาเล่มละ ๑ บาทเหมือนเช่นวันพิเศษ ช่วยการพยากรณ์ ค่างจกหอดเพน ค่าส่ง ๒๕ สต. ส่งทาง พ.ท.ก. ก็ได้หรือจะซื้อที่ร้านกรุงเกษมบรรณาคาร สำนักงานนายคดีมี และที่สำนักงานนายเมคคาคามี.

๖/๑/๘๒-๑ ค.

★

ห้างไวท์เฮเวย์ เดคคอร์ด

ฤดูหนาวใกล้จะมาถึงแล้ว เรือชมเครื่องกันหนาว เพิ่งได้รับมาใหม่ๆ มีทั้งรองเท้าและรองเท้าใหญ่พร้อมทุกอย่าง



เสื้อเชิ้ตคอวี รันดักซ์ สวมสำหรับเด็กชาย ขายดีเพราะราคาถูก คงเหลือ ๓.๕๐ บาท



เสื้อเชิ้ตคอวี รันดักซ์ สวมสำหรับสตรี มีขายและที่ต่างๆ คงเหลือ ๓.๕๐ บาท



เสื้อเชิ้ตคอวี รันดักซ์ สวมสำหรับเด็กๆ มีขายและที่ต่างๆ คงเหลือ ๓.๕๐ บาท

อังกฤษ ราคาคงเหลือ ๒.๕๐ บาท

ห้างไวท์เฮเวย์

ถนนเจริญกรุง
พระนคร

วัดหัว, วัดโพธิ์
"ไวต์"
จะหวัดไว



ห้างขายยาบุญมี

รายการ ภาพยนตร์

รอบเช้าวันอาทิตย์

ที่ ๑๕ ตุลาคม

เจ็ดมกร ๒ เรื่องใหม่

"หน้ากากเหล็ก" กับ

"๔ ทหารหาญ"

เจ็ดมกร เรื่องสนุก

"เข็ดดีเซมส์" กับ

"ความรักเปะเว่ว"

เจ็ดมกร "ทิดเรียว" พากย์

เรื่อง "เค็ดคอกเค็ม"

กับ "ก๊วยก๊วย"

เจ็ดมกร ภาพยนตร์พม่า

"พระสุพรรณโนรา"

สามเสน "ต้องอาฟริกา"

เจ็ดมกร

๑๓-๑๔ ค.ศ.

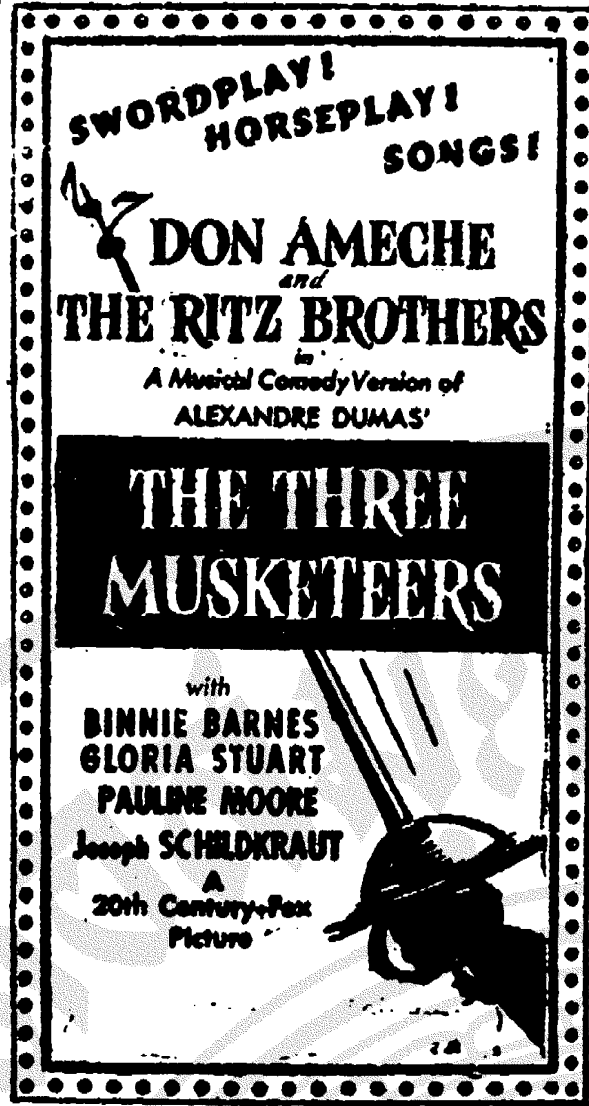
ทิดเรียว "หน้ากากเหล็ก"

๑๕-๑๖ ค.ศ. ภาพยนตร์พม่าเรื่อง

"พระสุพรรณโนรา"

โปรแกรมภาพยนตร์ บริษัทสหคิณีมาจำกัด

ศาลาเฉลิมกรุง



วันศุกร์ ที่ ๑๓ ถึงวันจันทร์ ที่ ๑๖ ตุลาคม

นำเสนอดังวรรณกรรมเอกของ

อเล็กซานเดอร์ ดูมาส์ ที่โด่งดังสมัย

"ทหารสามเกตุ"

ภาพยนตร์ ของบริษัทเดอะเจนคิ.เซน

จิวฟอกซ์

คอนนอร์ บินน์ มานด์

กอดเรย์จ็อค เพาโลน

ทั้งนี้ คณะจะช่วยให้ ท่าน ได้รับ

ความสนุกสนานเบิกบานด้วยบทบาท

ของเขาที่เล่นแบบคาวบอย ในเรื่อง

ของดูลาร์และได้เต็มบทบาทตลอด

วันเสาร์และเช้าใน ของเรื่องด้วย

เจ็ดมกร

๑๓-๑๔ ค.ศ.

ทิดเรียว เม็กดาเลน ฮุนแดง

"ก๊วยก๊วย"

๑๕-๑๖ ค.ศ.

"ก๊วยก๊วย" เรื่อง

เจ็ดมกร

๑๓ ค.ศ.

"ไม่กลัวตาย"

๑๔-๑๕ ค.ศ.

ทิดเรียว พากย์เรื่อง

"ก๊วยก๊วย"

คัดลอกการ

เรื่อง นางซิดเดอริดา

ในการแต่งเฟ็คเตอร์

ประกวดการภาพยนตร์ ม้วนพิเศษ

เจ็ดมกร

๑๓-๑๔ ค.ศ.

เรื่อง "ต้องอาฟริกา"

๑๕-๑๖ ค.ศ.

"อย่าแถมมม"

ฉาย ๒ ภาคจนวันละ ๒ รอบ

เจ็ดมกร

๑๓-๑๔ ค.ศ.

"ไม่กลัวตาย"

๑๕-๑๖ ค.ศ.

"หน้ากากเหล็ก"

สามเสน

๑๓ ค.ศ.

"ต้องครกคู้ว"

๑๔-๑๖ ค.ศ.

ภาพยนตร์ คึกษา

เรื่อง "ต้องอาฟริกา"

ผู้ชาย

ที่อดทนและแข็งแกร่งต่อหน้า

เพราะเขาทนาย

ไมเคิล

My Dear

ขนาด ๑.๒๕ บาท

+

*

+

สร้างสุขภาพของท่านด้วย

ฮอโรซิน

บำรุงไต-สร้างโลหิตใหม่-ใช้ได้ทุกวัยชาย

ท่านหญิงใช้ ฮอโรซิน เงิน

ท่านชายใช้ ฮอโรซิน ทอง



จำหน่ายที่

ห้างขายยาเดซีเยตัก

ในห้างแว่นตา-ทั้ง ถนนเยาวราช พระนคร

ไอ้หมานี่

- หน้า ๒ งานทหารปราบกบฏ
- ๓ ลงมติจัดตั้งกรมฝ่าย
- ๔ มวยนักเรียนวันเสาร์
- ๕ ครูทำสัญญาบัตรด้วย
- ๖ โห่อเมริกาใกล้เกลี้ยกล่อม
- ๗ ด่วนพรพจน์นายกรัฐมนตรี



รัฐกิจ

๕.๓๐ คณะรัฐมนตรีประชุม
ณ รัฐสภา

สังคม

สมาคมศิษย์พระนคร ประชุม
มีการประชุมการมีอยู่ที่ทุ่งมหาเมฆ

การเดินทาง

- ๖.๐๐ เรือบินไปนครพนม
- ๕.๐๐ เรือบินไปแม่สอด
- ๕.๓๐ เรือบินไปยุโรป
- ๑๒.๓๐ รถด่วนไปหาดใหญ่
- ๑๔.๔๐ เรือบินไปฮ่องกง
- ๑๕.๐๐ เรือปากพนังไปปากพนัง
- เรือบางกอกมาจากรุงเทพ
- เรือบางกอกมาจากรุงเทพ

การบันเทิง

- เฉลิมกรุง ทหาร ๓ เกดอ
- เฉลิมนคร หน้ากากเหล็ก
- เฉลิมบุรี แม่เสือทอง
- เต๋ปโปดอล แสงรักแสงนวล
- ไอเดียน ลูกชายผัดใบ
- ประชุมมหรสพ ชื่นชมในป่ารัต

วิทยุ

- ๑๘.๕๕ พระธรรมเทศนา
- พระมหาธีร วัดทองนพคุณ
- ๒๐.๑๐ อาหารการบริโภค
- กรมบรรณการกรมสาธารณสุข
- ๒๐.๓๐ เปรื่องทหารเรือ
- ๒๑.๔๕ ข่าว
- ขยายเวลาส่งกระจายเสียง
- ๒๒.๐๐ น

★ ในแนวรบด้านตะวันตก ★

ฝ่ายฝรั่งเศสได้ทำลายสะพานข้ามแม่น้ำไรน์เสีย ๓ แห่ง

ลอนดอน, ๑๖ ตุลาคม- ในแถลงการณ์ฉบับสุดท้ายของฝรั่งเศส รายงานว่าอากาศทางแนวรบด้านตะวันตกในขณะนี้แห้งหมอกและระลอกฝนอยู่เรื่อย การทำการตรวจการณ์ของฝ่ายศัตรูไม่ได้ผล รายงานข่าวในตอนนี้บอกว่าการปฏิบัติของกองลาดตระเวนของฝรั่งเศสได้ชี้ให้เห็นว่า ทหารเยอรมันในเขตป่าช้าวัด.

ตามรายงานของเยอรมัน กล่าวหาว่า ทางฝ่ายฝรั่งเศสได้ทำการระเบิดสะพานข้ามแม่น้ำไรน์เสียสามแห่งตามภาคต่าง ๆ ของแม่น้ำ ซึ่งเป็นที่หมายถึงเส้นเขตแดนระหว่างเยอรมันและฝรั่งเศส มีแต่สะพานที่เชื่อมกันที่ยังคงเหลืออยู่ในขณะนี้.

(บี.บี.ซี.)

สงสัยว่าจะใช้ไอพิน

ลอนดอน ๑๖ ตุลาคม-

เยอรมัน

กล่าวหาว่า ในโปแลนด์ในคราวนี้มีการใช้ ไอพิน ของ อังกฤษ ข้อหาอังกฤษปฏิเสธอย่างแข็งแรงว่ามีได้เคยส่ง ไอพิน ให้แก่ โปแลนด์ ถึงกระนั้นก็ เขื่อนกันที่ยังคงยืนยันอยู่ นั่นเอง เรื่องนี้ในกรุงลอนดอนก็ถือว่าเป็นเรื่องสำคัญมาก มีผู้คิดกันว่าเยอรมันคงกำลังหาเหตุผลอันน่าเชื่อถือเพื่อไม่ให้ปฏิบัติตามคำมั่นสัญญา ซึ่ง ตน และประเทศอื่น ๆ ให้ไว้ต่อท่านประธานาธิบดี ไรต์ เวลด์ เมื่อเริ่ม สงคราม คราวนี้ว่า ต่างคนต่างจะละเว้นไม่ใช้ ไอพิน เลย แต่ตามที่ลอนดอนและเบอร์ลินต่างฝ่ายต่างแถลงไปคนละทางเช่นนี้ ประเทศที่เบ็ดเสร็จคงจะทราบได้ว่าฝ่ายใดกล่าวความจริง ถ้าหากเยอรมันจะเริ่มเบ็ดเสร็จ ทารุณจริง ๆ โดยใช้ ไอพิน และ บั๊กนัตต์ เหตุผลอันน่าฟังใดๆ ซึ่งคนจะเตรียมไว้ในเวลา จะไม่เปิดโปงปลดความรับผิดชอบ

ของคนในเรื่องนี้ไม่ได้. (บี.บี.ซี.)

สถานการณ์ในพื้นแผ่นดิน-

สวีเดนเรียกประชุม

ลอนดอน ๑๖ ตุลาคม- พระเจ้ากุด

ดาฟ แห่ง สวีเดน ได้ โปรดให้เชิญผู้แทนของประเทศ นอร์เวย์ เดนมาร์ก และฟินแลนด์ ไปประชุมคณะกรรมาธิการไฮลัม ทุกประเทศยินดีรับเชิญ และจะส่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของตนไปเป็นผู้แทนการประชุม นานาชาติ ซึ่งภายหลังได้มีคำร้องขอไปยังรัฐบาลสวีเดนว่าอย่าให้ทำแก่พื้นแผ่นดินอย่างรุนแรงนัก การที่เพื่อนบ้านแสดงไมตรีจิตต่อตนเช่นนี้ ประชาชนชาว สวีเดนดีใจมาก ในเรื่องนี้ แต่ยังมีข้อสงสัยบ้างว่า บางทีรัฐบาลสวีเดนจะเชื่อฟังคำแนะนำและเปลี่ยนแปลงนโยบายให้สมเหตุสมผลบ้าง. (บี.บี.ซี.)



เจ้าของบริษัทประชาธิปไตยจำกัด. บรรณาธิการและผู้พิมพ์โฆษณา ม.จ.ศิวาภรธรรม. ผู้ช่วยบรรณาธิการ นายสกลชัยศวนนท์. ผู้จัดการเงิน นางอรุณ พัฒนศิริ. ผู้อำนวยการจำหน่าย นายรวมชอคทัย. สำนักงาน โรงพิมพ์ประชาธิปไตยถนนหลานหลวงพระนคร. โทร 21695